



#### Vsebina

#### II *Nezakonodajni akti*

##### UREDBE

- ★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/573 z dne 15. decembra 2017 o ključnih elementih pogodb o hrambi podatkov, ki se sklenejo kot del sistema sledljivosti tobačnih izdelkov<sup>(1)</sup>** 1
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/574 z dne 15. decembra 2017 o tehničnih standardih za vzpostavitev in delovanje sistema sledljivosti tobačnih izdelkov<sup>(1)</sup>** ..... 7

##### SKLEPI

- ★ **Sklep Sveta (EU) 2018/575 z dne 12. aprila 2018 o imenovanju nadomestnega člana Odbora regij na predlog Malte** ..... 56
- ★ **Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/576 z dne 15. decembra 2017 o tehničnih standardih za varnostne elemente, ki se uporabljajo na tobačnih izdelkih (notificirano pod dokumentarno številko C(2017) 8435)<sup>(1)</sup>** ..... 57

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/573

z dne 15. decembra 2017

**o ključnih elementih pogodb o hrambi podatkov, ki se sklenejo kot del sistema sledljivosti  
tobačnih izdelkov**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2014/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji tobačnih in povezanih izdelkov in razveljavitvi Direktive 2001/37/ES <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 15(12) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 15(8) Direktive 2014/40/EU mora vsak proizvajalec in uvoznik kot del sistema sledljivosti tobačnih izdelkov, ki je podrobneje opredeljen v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/574 <sup>(2)</sup>, skleniti pogodbo z neodvisnim tretjim ponudnikom storitev za namene gostovanja podatkov o svojih tobačnih izdelkih. Člen 15(12) Direktive 2014/40/EU Komisijo pooblašča za določitev ključnih elementov teh pogodb.
- (2) Da bi zagotovili učinkovito delovanje sistema sledljivosti tobačnih izdelkov na splošno, predvsem pa interoperabilnost sistema repozitorijev, je primerno določiti ključne elemente pogodb o hrambi podatkov in vključiti specifikacije, ki se nanašajo na delovanje, razpoložljivost in učinkovitost storitev, ki jih opravljajo ponudniki storitev hrambe podatkov. Za učinkovito in neprekinjeno delovanje sistema sledljivosti in sistema za hrambo podatkov, ki je njegov del, morajo ponudniki določiti jasne zahteve o prenosljivosti podatkov za primere, ko se proizvajalec ali uvoznik odloči za spremembo svojega ponudnika. Pogodbe bi zato morale vključevati določbe, po katerih je treba uporabiti tehnologijo, ki je že na voljo na trgu in se običajno uporablja v sektorju, da se zagotovi učinkovit in nemoten prenos podatkov med trenutnim in novim ponudnikom.
- (3) Da bi zagotovili potrebno stopnjo prožnosti, bi bilo treba omogočiti, da se lahko od ponudnika hrambe podatkov zahteva, da za plačilo opravlja pomožne tehnične storitve, povezane z upravljanjem primarnega repozitorija, kot je razširitev operativnih funkcij uporabniških vmesnikov, če dodatne storitve prispevajo k pravilnemu delovanju sistema repozitorijev in ne kršijo nobene zahteve iz Izvedbene uredbe (EU) 2018/574. Pogodba bi zato morala vključevati tako možnost.
- (4) Da bi zagotovili stalno neodvisno upravljanje sistema sledljivosti, bi Komisija morala imeti možnost, da prekliče odobritev ponudnika hrambe podatkov, s katerim je že bila sklenjena pogodba, če je pri oceni ali ponovni oceni tehnične zmogljivosti ali neodvisnosti ponudnika ugotovljena neustreznost.

<sup>(1)</sup> ULL 127, 29.4.2014, str. 1.

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/574 z dne 15. decembra 2017 o tehničnih standardih za vzpostavitev in upravljanje sistema sledljivosti tobačnih izdelkov (glej stran 7 tega Uradnega lista).

- (5) Da bi zagotovili učinkovito organizacijo vsakodnevnega delovanja sistema, bi morali ponudniki primarnih repozitorijev sodelovati med seboj ter s pristojnimi organi držav članic in Komisijo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

##### **Predmet urejanja**

Ta uredba določa ključne elemente, ki se vključijo v pogodbe o hrambi podatkov iz člena 15(8) Direktive 2014/40/EU.

#### Člen 2

##### **Opredelitev pojmov**

Za namene te uredbe se poleg opredelitev iz Direktive 2014/40/EU in Izvedbene uredbe (EU) 2018/574 uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „pogodba“ pomeni pogodbeni sporazum med proizvajalcem ali uvoznikom tobačnih izdelkov in ponudnikom sistemov za hrambo podatkov v skladu s členom 15(8) Direktive 2014/40/EU in Izvedbeno uredbo (EU) 2018/574;
- (2) „ponudnik“ pomeni pravno osebo, s katero proizvajalec ali uvoznik tobačnih izdelkov sklene pogodbo za namen vzpostavitve in upravljanja primarnega repozitorija in z njim povezanih storitev;
- (3) „prenosljivost podatkov“ pomeni možnost prenosa podatkov med različnimi repozitoriji z uporabo tehnologije, ki je že na voljo na trgu in se običajno uporablja v sektorju.

#### Člen 3

##### **Ključne pristojnosti na podlagi pogodbe**

1. Pogodba določa ključne storitve, ki jih opravlja ponudnik, med drugim:

- (1) vzpostavitev in upravljanje primarnega repozitorija v skladu s členom 26 Izvedbene uredbe (EU) 2018/574;
- (2) če je upravljavec primarnega repozitorija imenovan kot ponudnik sekundarnega repozitorija, vzpostavitev in upravljanje sekundarnega repozitorija in usmerjevalnika v skladu s členi 27, 28 in 29 Izvedbene uredbe (EU) 2018/574;
- (3) na zahtevo zagotavljanje drugih pomožnih tehničnih storitev, povezanih z upravljanjem primarnega repozitorija, ki prispevajo k pravilnemu delovanju sistema repozitorijev.

2. Pri opredelitvi ključnih storitev iz točk (1) in (2) odstavka 1 pogodba vsebuje specifikacije, ki se nanašajo na delovanje, razpoložljivost in učinkovitost storitev, ki izpolnjujejo minimalne zahteve iz te uredbe in poglavja V Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.

#### Člen 4

##### **Strokovno znanje**

Pogodba od ponudnikov zahteva, da proizvajalcu ali uvozniku predložijo pisno izjavo, da imajo ali jim je na voljo strokovno in operativno znanje, ki je potrebno za izvajanje storitev iz člena 3 in izpolnjevanje zahtev iz poglavja V Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.

## Člen 5

**Razpoložljivost primarnega repozitorija**

1. Pogodba določa zajamčeno mesečno 99,5-odstotno obdobje dejanskega delovanja in razpoložljivost primarnega repozitorija.
2. Pogodba zahteva, da ponudnik vzpostavi ustrezen mehanizem varnostnega kopiranja, da se prepreči izguba podatkov, ki so bili shranjeni, prejeti ali preneseni v času, ko dostop do primarnega repozitorija ni mogoč.

## Člen 6

**Pravice dostopa**

Pogodba opredeljuje zahteve, ki jih morajo izpolnjevati nacionalni administratorji držav članic, Komisija in imenovani zunanji revizorji primarnega repozitorija, da se jim odobri fizični in virtualni dostop na ravni strežnika in podatkovne zbirke v skladu s členom 25 Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.

## Člen 7

**Sklepanje pogodb s podizvajalci**

1. Če pogodba določa, da ponudnik lahko odda izvajanje nekaterih obveznosti iz pogodbe podizvajalcem, vsebuje določbo, ki pojasnjuje, da podizvajalska pogodba ne vpliva na primarno odgovornost ponudnika za izvajanje pogodbe.
2. Pogodba od ponudnika nadalje zahteva, da:
  - (a) zagotovi, da ima predlagani podizvajalec potrebno strokovno znanje in izpolnjuje zahteve glede neodvisnosti iz člena 35 Izvedbene uredbe (EU) 2018/574;
  - (b) Komisiji predloži izvod izjave iz člena 8 te uredbe, ki jo podpišejo zadevni podizvajalci.

## Člen 8

**Pravna in finančna neodvisnost**

Po pogodbi morajo ponudniki in po potrebi njihovi podizvajalci proizvajalcu ali uvozniku skupaj s pogodbo o hrambi podatkov predložiti pisno izjavo, da izpolnjujejo zahteve glede pravne in finančne neodvisnosti, kot so določene v členu 35 Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.

## Člen 9

**Varstvo podatkov in zaupnost**

1. Pogodba določa, da ponudnik sprejme vse ustrezne ukrepe za zagotovitev zaupnosti, celovitosti in razpoložljivosti vseh podatkov, shranjenih v okviru izvajanja pogodbe. Takí ukrepi vključujejo upravni, tehnični in fizični varnostni nadzor.
2. Pogodba zahteva, da se osebni podatki, ki se obdelujejo v okviru pogodbe, obdelujejo v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

*Člen 10***Upravljanje informacijske varnosti**

Po pogodbi morajo ponudniki izjaviti, da primarni repozitorij in, če je ustrezno, sekundarni repozitorij upravljajo v skladu z mednarodno priznanimi standardi za upravljanje informacijske varnosti. Za ponudnike, certificirane po standardu ISO/IEC 27001:2013, velja, da te standarde izpolnjujejo.

*Člen 11***Stroški**

Po pogodbi so stroški, ki jih ponudniki zaračunajo proizvajalcem ali uvoznikom v skladu s členom 30 Izvedbene uredbe (EU) 2018/574, pravični, razumni in sorazmerni:

- (a) opravljenim storitvam in
- (b) številu posebnih identifikacijskih oznak, ki jih v določenem časovnem obdobju zahteva zadevni proizvajalec ali uvoznik.

*Člen 12***Sodelovanje pri sistemu sekundarnega repozitorija**

1. Pogodba od ponudnika zahteva, da sodeluje pri vzpostavitvi sistema sekundarnega repozitorija (če sekundarni sistem na dan sklenitve pogodbe še ni bil vzpostavljen), kakor se lahko zahteva v skladu s pravili iz poglavja V Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.
2. Pogodba vsebuje določbo, ki ponudnikom omogoča, da si od proizvajalcev in uvoznikov tobačnih izdelkov povrnejo stroške, nastale v zvezi z vzpostavitvijo, upravljanjem in vzdrževanjem sekundarnega repozitorija in usmerjevalnika iz poglavja V Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.

*Člen 13***Trajanje**

Trajanje pogodbe se določi za obdobje najmanj petih let ter se lahko podaljša, če s tem soglašajo pogodbene stranke ter ponudnik še naprej izpolnjuje zahteve Direktive 2014/40/EU in Izvedbene uredbe (EU) 2018/574.

*Člen 14***Komunikacija z drugimi pogodbenimi strankami**

Pogodba od ponudnikov zahteva, da sodelujejo med seboj in s pristojnimi organi držav članic v obsegu, ki zagotavlja učinkovito organizacijo vsakodnevnega delovanja sistema repozitorijev.

*Člen 15***Revizije**

1. Pogodba določa pogoje, ki zunanjim revizorjem, ki jih odobri Komisija v skladu s členom 15(8) Direktive 2014/40/EU, omogočajo, da izvajajo napovedane in nenapovedane revizije v zvezi s primarnim repozitorijem in, če je ustrezno, sekundarnim repozitorijem, vključno z oceno, ali ponudnik in, če je ustrezno, njegovi podizvajalci izpolnjujejo zadevne zahteve zakonodaje.
2. Pogodba določa, da se zunanjim revizorjem za trajanje revizije odobri neomejen fizični in virtualni dostop do primarnega repozitorija in, če je ustrezno, sekundarnega repozitorija ter z njima povezanih storitev.

## Člen 16

### Odgovornost

Pogodba določa pogoje za odgovornost pogodbenih strank, tudi v zvezi z neposredno in posredno škodo, ki lahko nastane na podlagi pogodbe, v skladu s pravom, ki se uporablja. Ne glede na pravo, ki se uporablja, pogodba nadalje določa, da v primeru kršitve zaupnosti ali pravil o varstvu podatkov odgovornost ni omejena.

## Člen 17

### Prenehanje pogodbe

1. Pogodba v skladu s pravom, ki se uporablja, določa pogoje glede prenehanja pogodbe. Pogodba za primer prenehanja pogodbe določa, da pogodbeni stranka, ki pogodbo odpove, o tem uradno obvesti Komisijo v skladu s postopkovnimi zahtevami, določenimi v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2018/574.

2. Pogodba zahteva, da pogodbene stranke za prenehanje pogodbe določijo minimalni rok za odpoved petih mesecev.

Z odstopanjem od prvega pododstavka pogodba od proizvajalcev in uvoznikov zahteva, da takoj prekinijo pogodbo, če:

- (a) ponudnik resno prekrši pogodbene obveznosti,
- (b) ponudnik v skladu s pravom, ki se uporablja, postane ali je v neposredni nevarnosti, da postane plačilno nesposoben.

3. Za namene odstavka 2(a) resna kršitev vključuje primere:

- (a) ko ponudnik ne opravi obveznosti ali storitev, določenih v pogodbi, ki so ključne za učinkovito delovanje sistema sledljivosti, kar vključuje neizpolnjevanje zahtev, določenih v poglavju V Izvedbene uredbe (EU) 2018/574;
- (b) ko ponudnik preneha izpolnjevati zahteve glede pravne in finančne neodvisnosti iz člena 35(2) Izvedbene uredbe (EU) 2018/574 in ko po izteku obdobja iz člena 35(6) Izvedbene uredbe (EU) 2018/574 izpolnjevanja zahtev ni bilo mogoče ugotoviti.

## Člen 18

### Začasna prekinitve izvajanja storitev

Pogodba določa, da je začasna prekinitve izvajanja storitev, kadar proizvajalec ali uvoznik zamuja pri plačilih, prepovedana, razen če je zamuda daljša od roka končnega plačila za trideset dni ali več.

## Člen 19

### Prenosljivost podatkov

1. Pogodba od ponudnikov zahteva, da zagotovijo popolno prenosljivost podatkov, kadar proizvajalec ali uvoznik za upravljanje svojega primarnega repozitorija sklene pogodbo z novim ponudnikom. Obstoječi ponudnik novemu ponudniku pred datumom prenehanja pogodbe predloži posodobljeno kopijo vseh podatkov, shranjenih v primarnem repozitoriju. Vse posodobitve podatkov po tej predložitvi se nemudoma preusmerijo na novega ponudnika.

2. Da bi zagotovili neprekinjeno delovanje, pogodba vsebuje ustrezen načrt za izstop, ki določa postopek, ki se uporablja v primeru prenehanja pogodbe in če proizvajalec ali uvoznik sklene pogodbo z novim ponudnikom. Načrt vključuje zahtevo, da obstoječi ponudnik še naprej zagotavlja storitve, dokler novi ponudnik ne začne delovati.

3. Pogodba vsebuje določbe, ki zagotavljajo, da obstoječi ponudnik nima pravice zadržanja kakršnih koli podatkov, informacij ali drugega potrebnega gradiva, povezanega s primarnim repozitorijem, potem ko so bili predloženi novemu ponudniku.

*Člen 20***Pravo, ki se uporablja, in pristojnost**

1. Za pogodbo se uporablja pravo ene od držav članic Evropske unije v skladu z dogovorom pogodbenih strank.
2. Za pogodbo velja pristojnost ene od držav članic Evropske unije v skladu z dogovorom pogodbenih strank.

*Člen 21***Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. decembra 2017

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
Jean-Claude JUNCKER

---



**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/574****z dne 15. decembra 2017****o tehničnih standardih za vzpostavitev in delovanje sistema sledljivosti tobačnih izdelkov****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2014/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji tobačnih in povezanih izdelkov in razveljavitvi Direktive 2001/37/ES <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 15(11) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi rešili vprašanje nedovoljene trgovine s tobačnimi izdelki, Direktiva 2014/40/EU določa, da morajo biti za evidentiranje gibanja zavojčkov tobačnih izdelkov vsi označeni s posebno identifikacijsko oznako. To bo omogočilo prepoznavanje in sledenje takim izdelkom po vsej Uniji. Treba bi bilo določiti tehnične specifikacije za vzpostavitev in delovanje sistema ter njegovo združljivost po vsej Uniji.
- (2) Določiti bi bilo treba pravila o označevanju zavojčkov s posebno identifikacijsko oznako, evidentiranju in pošiljanju podatkov, obdelavi in hrambi podatkov ter dostopu do njih in združljivosti sestavnih delov sistema sledljivosti.
- (3) Zakonodajno ukrepanje na ravni Unije je potrebno tudi za izvajanje člena 8 Protokola za odpravo nezakonite trgovine s tobačnimi izdelki k Okvirni konvenciji Svetovne zdravstvene organizacije za nadzor nad tobakom <sup>(2)</sup> (v nadaljnjem besedilu: Protokol), ki jo je ratificirala Evropska unija <sup>(3)</sup> in ki za tobačne izdelke določa načrt globalnega spremljanja in sledenja, ki ga v petih letih od začetka njegove veljavnosti vzpostavijo podpisnice Protokola.
- (4) Sistem sledljivosti iz te uredbe naj bi se v skladu s členom 15 Direktive 2014/40/EU uporabljal za vse tobačne izdelke, proizvedene v Uniji, ter za tobačne izdelke, ki so proizvedeni zunaj Unije in namenjeni za trg Unije ali dani nanj, da bi se zoperstavili številnim obstoječim vrstam goljufivih dejanj, zaradi katerih so potrošnikom na voljo nedovoljeni izdelki, vključno s praksami lažnega prijavljanja izvoza.
- (5) Da bi zagotovili neodvisnost sistema sledljivosti in nadzor s strani držav članic, kot je določeno v členu 8 Protokola, je bistveno ustrezno določanje vlog pri označevanju zavojčkov s posebnimi identifikacijskimi oznakami. Ključna naloga ustvarjanja posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka bi morala biti zaupana neodvisni tretji osebi, ki jo določi vsaka država članica (v nadaljnjem besedilu: izdajatelj identifikacijskih oznak). Da bi se izognili tveganju, da dva ali več izdajateljev identifikacijskih oznak ustvari isto posebno identifikacijsko oznako, bi moral imeti vsak izdajatelj identifikacijskih oznak edinstveno identifikacijsko kodo, ki bi bila lahko del posebnih identifikacijskih oznak, ki jih izdaja.
- (6) Za zagotavljanje edinstvenosti identifikacijske oznake bi morala del vsake posebne identifikacijske oznake predstavljati serijska številka, ki jo ustvari izdajatelj identifikacijskih oznak in za katero obstaja zanemarljiva verjetnost, da bi jo ponarejevalci uganili.

<sup>(1)</sup> ULL 127, 29.4.2014, str. 1.

<sup>(2)</sup> Protokol za odpravo nezakonite trgovine s tobačnimi izdelki k Okvirni konvenciji Svetovne zdravstvene organizacije za nadzor nad tobakom (UL L 268, 1.10.2016, str. 10).

<sup>(3)</sup> Sklep Sveta (EU) 2016/1749 z dne 17. junija 2016 o sklenitvi Protokola za odpravo nezakonite trgovine s tobačnimi izdelki k Okvirni konvenciji Svetovne zdravstvene organizacije za nadzor nad tobakom, v imenu Evropske unije, z izjemo določb navedenega protokola, ki spadajo na področje uporabe naslova V tretjega dela Pogodbe o delovanju Evropske unije (UL L 268, 1.10.2016, str. 1). Sklep Sveta (EU) 2016/1750 z dne 17. junija 2016 o sklenitvi Protokola za odpravo nezakonite trgovine s tobačnimi izdelki k Okvirni konvenciji Svetovne zdravstvene organizacije za nadzor nad tobakom, v imenu Evropske unije, kar zadeva določbe navedenega protokola o obveznostih v zvezi s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in opredelitvijo kaznivih dejanj (UL L 268, 1.10.2016, str. 6).

- (7) Kadar proizvajalci in uvozniki od izdajatelja identifikacijskih oznak zahtevajo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka, bi bilo treba od njih zahtevati, da zagotovijo vse informacije, ki jih izdajatelj potrebuje za ustvarjanje navedene identifikacijske oznake v skladu s točkami (a) do (h) člena 15(2) Direktive 2014/40/EU, z izjemo datuma in časa proizvodnje, ki ju ni mogoče določiti vnaprej in bi ju morali gospodarski subjekti dodati v trenutku proizvodnje.
- (8) Dolžina posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka lahko vpliva na hitrost, s katero jih proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov lahko namestijo na zavojčke. Da bi se izognili čezmernemu vplivu na ta postopek, hkrati pa zagotovili dovolj prostora za vse zahtevane informacije na ravni zavojčka, bi bilo treba določiti največje dovoljeno število alfanumeričnih znakov v posebni identifikacijski oznaki na ravni zavojčka.
- (9) Da bi posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka lahko izpolnjevale zahteve o največjem dovoljenem številu alfanumeričnih znakov, bi bilo treba informacije iz točk (a) do (h) člena 15(2) Direktive 2014/40/EU prevesti v kodo.
- (10) Za namene omogočanja pristojnim organom držav članic, da posebne identifikacijske oznake razberejo brez dostopa do informacij, shranjenih v sistemu repozitorijev, bi morali izdajatelji identifikacijskih oznak pripraviti in vzdrževati ploske datoteke. Te ploske datoteke bi morale omogočati identifikacijo vseh informacij, kodiranih v kodah posebnih identifikacijskih oznak. Treba bi bilo določiti velikost teh ploskih datotek, da se zagotovi, da se lahko prenesejo na naprave, ki jih države članice uporabljajo pri branju posebnih identifikacijskih oznak v nepovezanem načinu (nespletne ploske datoteke)
- (11) Direktiva 2014/40/EU določa, da je obveznost evidentiranja na podlagi člena 15 mogoče izpolniti z označevanjem in evidentiranjem agregirane embalaže, kot so kartoni, zaboji ali palete, če je še vedno mogoče prepoznavanje in sledenje vseh zavojčkov. Kadar se gospodarski subjekti odločijo za uporabo te možnosti, bi bilo treba od njih zahtevati, da zagotovijo, da se taka embalaža označi z identifikacijsko oznako na ravni agregirane embalaže, ki je tudi edinstvena in s katero se zato da nedvoumno ugotoviti vse podagregacije in končno zavojčke, ki jih vsebuje.
- (12) Proizvajalci in uvozniki bi morali preveriti pravilno namestitvev in berljivost posebnih identifikacijskih oznak, da bi se zagotovilo, da se lahko vsa gibanja zavojčkov evidentirajo in pošljejo. Za nadzor nad tem bistvenim postopkom za posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka bi bilo treba na naprave za preverjanje namestitve naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi, ki bi jih dobavila neodvisna tretja oseba. Pri določanju pravil o namestitvi takih naprav je primerno upoštevati razlike med podjetji, zlasti glede njihove velikosti, obsega proizvodnje in vrste proizvodnega procesa, za zagotovitev, da izpolnjevanje te zahteve ne pomeni pretiranega bremena, zlasti za manjše subjekte, vključno z malimi in srednjimi podjetji (MSP). Ker so naprave za zaščito pred nedovoljenimi posegi zlasti relevantne za avtomatizirano proizvodnjo tobačnih izdelkov, in sicer za zaščito celovitosti posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, je primerno omejiti obveznost namestitve takšnih naprav na subjekte, ki ne uporabljajo povsem ročnih postopkov proizvodnje.
- (13) Da bi se zmanjšal vpliv sistema sledljivosti na proizvodne in distribucijske sheme, bi bilo treba gospodarskim subjektom dovoliti vnaprejšnje naročanje serij posebnih identifikacijskih oznak. Vendar bi bilo treba za izogibanje prevelikim zalogam posebnih identifikacijskih oznak pri gospodarskih subjektih in nadzor nad velikostjo posamičnih naročil določiti rok za uporabo posebnih identifikacijskih oznak tako na ravni zavojčka kot na ravni agregirane embalaže. Ti ukrepi bi morali ublažiti tudi morebitne pretirane vplive na dejavnosti ustvarjanja in izdajanja, ki jih izvajajo izdajatelji identifikacijskih oznak.
- (14) Za zagotovitev pravilnega delovanja sistema sledljivosti bi morali gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest od ustreznih izdajateljev identifikacijskih oznak vnaprej zahtevati identifikacijske kode gospodarskega subjekta in identifikacijske kode objekta za vsak objekt. Dodelitev identifikacijskih kod gospodarskega subjekta in identifikacijskih kod objekta bi omogočala učinkovito identifikacijo vseh kupcev in dejanske poti pošiljke od proizvodnje do prvega maloprodajnega mesta, kakor je določeno v točkah (i) in (j) člena 15(2) Direktive 2014/40/EU.

- (15) Proizvajalci ali uvozniki bi morali poleg tega zahtevati identifikacijsko kodo za stroje, ki se uporabljajo za proizvodnjo tobačnih izdelkov. Obveznost predložitve zahtevkov za identifikacijske kode strojev omogoča učinkovito identifikacijo stroja, uporabljenega za proizvodnjo tobačnih izdelkov v skladu s točko (c) člena 15(2) Direktive 2014/40/EU.
- (16) Da bi zagotovili, da lahko informacije v posebni identifikacijski oznaki evidentirajo in pošiljajo vsi gospodarski subjekti, ter da bi zagotovili združljivost posebnih identifikacijskih oznak z zunanjimi sestavnimi deli, kot so naprave za skeniranje, bi bilo treba določiti dovoljene nosilce podatkov.
- (17) Da bi sistem sledljivosti lahko izpolnil svoj namen, mora omogočati preprosto pošiljanje vseh relevantnih podatkov, zagotavljati varno hrambo podatkov in popoln dostop do teh podatkov Komisiji, pristojnim organom držav članic in zunanjemu revizorju. Arhitektura hrambe bi morala proizvajalcem in uvoznikom omogočati tudi, da za ponudnike hrambe podatkov izberejo neodvisne tretje osebe, s katerimi sklenejo pogodbe o hrambi podatkov za namene gostovanja podatkov izključno v zvezi z njihovimi tobačnimi izdelki (v nadaljnjem besedilu: primarni repozitoriji), kot je določeno v členu 15(8) Direktive 2014/40/EU, hkrati pa zagotavljati, da imajo organi popoln dostop do vseh shranjenih podatkov za namene izvajanja dejavnosti nadzora in izvrševanja. Za učinkovitost takšnih dejavnosti spremljanja in izvrševanja je potreben sistem enega samega repozitorija na drugi ravni (v nadaljnjem besedilu: sekundarni repozitorij), ki vsebuje izvod vseh podatkov, shranjenih v primarnih repozitorijih, in ki organom zagotavlja celovit pregled delovanja sistema sledljivosti. Da bi gospodarskim subjektom, ki niso proizvajalci in uvozniki, zagotovili enotno vstopno točko za predložitev podatkov, ki jih evidentirajo v sistemu sledljivosti, in s tem olajšali pošiljanje podatkov, bi bilo treba vzpostaviti usmerjalni sistem, ki bi ga upravljal ponudnik sekundarnega repozitorija. Hkrati bi morala storitev usmerjanja zagotavljati, da se podatki pošljejo v pravilni primarni repozitorij.
- (18) Ponudnik sekundarnega repozitorija bi moral za zagotavljanje polnega dostopa ustreznim organom in da bi prispeval k učinkovitemu delovanju sistema sledljivosti, razviti uporabniška vmesnika, prek katerih bi bila mogoča vpogled v podatke in iskanje po njih. Pri dostopanju do sistema repozitorijev bi morale biti ustreznim organom omogočeno zanašati se na ponovno uporabne rešitve na osnovi eIDAS<sup>(1)</sup>, ki so v telekomunikacijskem delu Instrumenta za povezovanje Evrope navedene kot gradniki. Poleg tega bi moral uporabniški vmesnik za olajšanje učinkovitega nadzora in izvrševanja omogočati opredeljevanje individualnih samodejnih obvestil na podlagi posameznih poročevalnih dogodkov.
- (19) Da bi zagotovili interoperabilnost sestavnih delov sistema repozitorijev, bi bilo treba za izmenjavo podatkov med primarnimi repozitoriji, sekundarnim repozitorijem in usmerjevalnim sistemom določiti tehnične specifikacije na osnovi nelastniških odprtih standardov.
- (20) Da bi zagotovili, da vsi gospodarski subjekti pravočasno in enotno evidentirajo in pošljejo zahtevane informacije, bi bilo treba določiti natančen seznam dogodkov v dobavni verigi in transakcijskih dogodkov, ki se morajo evidentirati na podlagi točk (i), (j) in (k) člena 15(2) Direktive 2014/40/EU, pa tudi vsebino informacijskih sporočil, ki naj se pošljejo.
- (21) Ker je namen sistema sledljivosti državam članicam in Komisiji ponuditi učinkovito orodje za boj proti nedovoljeni trgovini s tobačnimi izdelki, je za namene preiskovanja in izvrševanja treba zagotoviti pravočasno razpoložljivost podatkov o dogodkih v dobavni verigi in transakcijskih dogodkih. Zato bi bilo treba določiti najdaljši čas, ki lahko poteče med nastankom posameznega dogodka v dobavni verigi ali transakcijskega dogodka in pošiljanjem povezanih informacij v ustreznem repozitorij za hrambo podatkov. Pri določanju takih rokov je primerno upoštevati razlike med podjetji, zlasti njihovo velikost in obseg proizvodnje, da bi se zagotovilo, da izpolnjevanje obveznosti poročanja ne pomeni pretiranega bremena, zlasti za manjše subjekte, vključno z malimi in srednjimi podjetji (MSP).
- (22) Za namene preiskovanja in izvrševanja je treba zagotoviti, da imajo pristojni organi držav članic in Komisija dostop do evidenc vseh gospodarskih subjektov in upravljavcev prvih maloprodajnih mest, ki so vključeni v trgovino s tobačnimi izdelki, ter objektov in strojev, ki jih ti uporabljajo za proizvodnjo, hrambo in obdelavo izdelkov. Zato bi moral vsak izdajatelj identifikacijskih oznak pripraviti in vzdrževati register identifikacijskih kod

(<sup>1</sup>) Uredba (EU) št. 910/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o elektronski identifikaciji in storitvah zaupanja za elektronske transakcije na notranjem trgu in o razveljavitvi Direktive 1999/93/ES (UL L 257, 28.8.2014, str. 73).

zgoraj navedenih gospodarskih subjektov, upravljavcev prvih maloprodajnih mest, strojev in objektov. Posodobljen izvod teh registrov skupaj z ustreznimi informacijami bi se moral prek usmerjevalnika elektronsko prenesti v sekundarni repozitorij in zbrati v registru na ravni EU.

- (23) Glede na zahtevo, da mora biti sistem sledljivosti neodvisen od proizvajalcev in uvoznikov tobačnih izdelkov ter da mora biti pod nadzorom držav članic, kot je določeno v členu 8 Protokola, bi bilo treba določiti skupna merila za ocenjevanje neodvisnosti vseh tretjih oseb, vključenih v sistem sledljivosti (izdajatelji identifikacijskih oznak, ponudniki storitev repozitorija in naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi). Da bi zagotovili stalno izpolnjevanje zahteve po neodvisnosti, ki je bistvenega pomena za zagotavljanje in ohranjanje integritete sistema sledljivosti, bi morala Komisija redno pregledovati postopke za imenovanje izdajateljev identifikacijskih oznak in drugih neodvisnih ponudnikov ter nadzor njihovega izpolnjevanja meril neodvisnosti iz te uredbe. Komisija bi morala objaviti ugotovitve pregleda kot del poročila o uporabi Direktive 2014/40/EU, določenega v členu 28 navedene direktive.
- (24) Varstvo osebnih podatkov v sistemu sledljivosti bi bilo treba zagotavljati v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES <sup>(1)</sup>.
- (25) Za namene dokazovanja izpolnjevanja določenih tehničnih zahtev iz te uredbe bi morala biti mogoča uporaba mednarodnih standardov. Kadar ni mogoče dokazati skladnosti z mednarodnimi standardi, bi morale osebe, katerim so obveznosti naložene, skladnost z navedenimi zahtevami dokazati na preverljiv način.
- (26) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora iz člena 25 Direktive 2014/40/EU –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### POGLAVJE I

### PREDMET UREJANJA IN OPREDELITEV POJMOV

#### Člen 1

#### **Predmet urejanja**

Ta uredba določa tehnične standarde za vzpostavitev in delovanje sistema sledljivosti iz člena 15 Direktive 2014/40/EU.

#### Člen 2

#### **Opredelitev pojmov**

V tej uredbi se poleg opredelitev iz člena 2 Direktive 2014/40/EU uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „posebna identifikacijska oznaka“ pomeni alfanumerično kodo, ki omogoča identifikacijo zavojčka ali agregirane embalaže tobačnih izdelkov;
- (2) „gospodarski subjekt“ pomeni katero koli fizično ali pravno osebo, ki je vključena v trgovino s tobačnimi izdelki, tudi za izvoz, od proizvajalca do zadnjega gospodarskega subjekta pred prvim maloprodajnim mestom;
- (3) „prvo maloprodajno mesto“ pomeni objekt, kjer so tobačni izdelki prvič dani v promet, vključno s prodajnimi avtomati za prodajo tobačnih izdelkov;

<sup>(1)</sup> Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

- (4) „izvoz“ pomeni pošiljanje iz Unije v tretjo državo;
- (5) „agregirana embalaža“ pomeni katero koli embalažo, ki vsebuje več kot en zavojček tobačnega izdelka;
- (6) „objekt“ pomeni katero koli lokacijo, stavbo ali prodajni avtomat, kjer se tobačni izdelki proizvajajo, hranijo ali dajejo na trg;
- (7) „naprava za zaščito pred nedovoljenimi posegi“ pomeni napravo, ki omogoča evidentiranje postopka preverjanja po namestitvi posamezne posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka z video ali dnevniško datoteko, ki je gospodarski subjekt po evidentiranju ne more več spremeniti;
- (8) „nespletne ploske datoteke“ pomenijo elektronske datoteke, ki jih ustvari in vzdržuje vsak izdajatelj identifikacijskih oznak in ki vsebujejo podatke v obliki golega besedila, iz katerega je mogoče pridobiti informacije, kodirane v posebnih identifikacijskih oznakah (razen časovnega žiga) na ravni zavojčka ali agregirane embalaže, brez dostopa do sistema repozitorijev;
- (9) „register“ pomeni evidenco, ki jo vzpostavi in vzdržuje vsak izdajatelj identifikacijskih oznak in ki vsebuje vse identifikacijske kode, ustvarjene za gospodarske subjekte, upravljavce prvih maloprodajnih mest, objekte in stroje, skupaj z ustreznimi podatki;
- (10) „nosilec podatkov“ pomeni nosilec s podatki v obliki, berljivi s pomočjo naprave;
- (11) „stroj“ pomeni opremo, ki se uporablja za proizvodnjo tobačnih izdelkov in je neločljiv sestavni del proizvodnega postopka;
- (12) „časovni žig“ pomeni datum in čas posameznega dogodka po usklajenem svetovnem času (UTC) v predpisani obliki;
- (13) „primarni repozitorij“ pomeni repozitorij, v katerem se hranijo sledljivostni podatki, ki se nanašajo izključno na izdelke posameznega proizvajalca ali uvoznika;
- (14) „sekundarni repozitorij“ pomeni repozitorij, ki vsebuje izvod vseh sledljivostnih podatkov, shranjenih v primarnih repozitorijih;
- (15) „usmerjevalnik“ pomeni napravo v sekundarnem repozitoriju, ki prenaša podatke med različnimi sestavnimi deli sistema repozitorijev;
- (16) „sistem repozitorijev“ pomeni sistem, ki ga sestavljajo primarni repozitoriji, sekundarni repozitorij in usmerjevalnik;
- (17) „skupni podatkovni slovar“ pomeni sklop informacij, ki opisujejo vsebino, obliko in strukturo podatkovne zbirke ter razmerje med njenimi elementi in ki se uporablja za nadzor dostopa do podatkovnih zbirk, ki so skupne vsem primarnim in sekundarnemu repozitoriju, in ravnanja z njimi;
- (18) „delovni dan“ pomeni vsak delovni dan v državi članici, za katero je pristojen izdajatelj identifikacijske oznake;
- (19) „pretovarjanje“ pomeni kakršen koli prenos tobačnih izdelkov iz enega vozila v drugo, pri čemer tobačni izdelki ne vstopijo v objekt in ga ne zapustijo;
- (20) „prodajno kombinirano vozilo“ pomeni vozilo, ki se uporablja za dostavo tobačnih izdelkov več prodajnim mestom v količinah, ki niso bile določene pred dostavo.

## POGLAVJE II

### TEHNIČNE SPECIFIKACIJE V ZVEZI S POSEBNO IDENTIFIKACIJSKO OZNAKO

#### ODDELEK 1

#### **Skupne določbe**

#### Člen 3

#### **Izdajatelj identifikacijskih oznak**

1. Vsaka država članica najpozneje v enem letu od začetka veljavnosti te izvedbene uredbe imenuje subjekt (v nadaljnjem besedilu: „izdajatelj identifikacijskih oznak“), ki bo odgovoren za ustvarjanje in izdajo posebnih identifikacijskih oznak v skladu s členi 8, 9, 11 in 13.

2. Države članice zagotovijo, da se izdajatelj identifikacijskih oznak, ki namerava opravljanje svojih nalog oddati podizvajalcem, obravnava za imenovanje le, če je bila državam članicam sporočena identiteta podizvajalcev.
3. Izdajatelj identifikacijskih oznak je neodvisen in izpolnjuje merila iz člena 35.
4. Vsak izdajatelj identifikacijskih oznak je opremljen z edinstveno identifikacijsko kodo. Koda je sestavljena iz alfanumeričnih znakov in izpolnjuje standard Mednarodne organizacije za standardizacijo / Mednarodne elektrotehniške komisije (v nadaljnjem besedilu: ISO/IEC) 15459-2:2015.
5. Če je isti izdajatelj identifikacijskih oznak imenovan v več kot eni državi članici, se identificira z isto kodo.
6. Države članice imenovanje izdajatelja identifikacijskih oznak in njegovo identifikacijsko kodo Komisiji priglasijo v enem mesecu od imenovanja.
7. Države članice zagotovijo, da so informacije glede identitete imenovanega izdajatelja identifikacijskih oznak in njegova identifikacijska koda javno dostopne in na voljo na spletu.
8. Vsaka država članica uvede ustrezne ukrepe za zagotovitev:
  - (a) da izdajatelj identifikacijskih oznak, ki so ga imenovali, ne preneha izpolnjevati zahtev po neodvisnosti iz člena 35 in
  - (b) da se, če je imenovan nov izdajatelj identifikacijskih oznak, ki prevzame storitve od prejšnjega izdajatelja identifikacijskih oznak, storitve zaporednih izdajateljev identifikacijskih oznak izvajajo neprekinjeno. Zato države članice od izdajatelja identifikacijskih oznak zahtevajo, da pripravi načrt izstopa s postopkom za zagotovitev neprekinjenosti delovanja, dokler ni imenovan nov izdajatelj identifikacijskih oznak.
9. Izdajatelj identifikacijskih oznak lahko za gospodarske subjekte uvede in jim zaračunava stroške le za ustvarjanje in izdajo posebnih identifikacijskih oznak. Stroški morajo biti nediskriminatorni in sorazmerni s številom ustvarjenih posebnih identifikacijskih oznak, ki se izdajo gospodarskim subjektom, pri tem pa se upošteva način dostave.

#### Člen 4

#### **Izdajatelj identifikacijskih oznak, pristojen za ustvarjanje in izdajo posebnih identifikacijskih oznak**

1. Za tobačne izdelke, proizvedene v Uniji, je pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak subjekt, imenovan za državo članico, v kateri se izdelki proizvajajo.

Z odstopanjem od prvega pododstavka je pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak subjekt, imenovan za državo članico, na katere trg se izdelki dajejo, kadar tako zahtevo določa navedena država članica.

2. Za tobačne izdelke, ki se uvažajo v Unijo, je pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak subjekt, imenovan za državo članico, na trg katere se izdelki dajejo.
3. Za tobačne izdelke, ki se agregirajo v Uniji, je pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak subjekt, imenovan za državo članico, v kateri se izdelki agregirajo.
4. Za tobačne izdelke, namenjene za izvoz, je pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak subjekt, imenovan za državo članico, v kateri se izdelki proizvajajo.
5. Komisija lahko v primeru začasne odsotnosti pristojnega izdajatelja identifikacijskih oznak gospodarske subjekte pooblasti, da uporabljajo storitve drugega izdajatelja identifikacijskih oznak, ki je imenovan v skladu s členom 3.

## Člen 5

**Veljavnost posebnih identifikacijskih oznak in deaktivacija**

1. Posebne identifikacijske oznake, ki jih ustvarijo izdajatelji identifikacijskih oznak, se lahko za označevanje zavojčkov ali agregirane embalaže v skladu s členoma 6 in 10 uporabijo najpozneje šest mesecev od datuma, ko gospodarski subjekt posebne identifikacijske oznake prejme. Po poteku tega obdobja posebne identifikacijske oznake postanejo neveljavne in gospodarski subjekti zagotovijo, da se ne uporabijo za označevanje zavojčkov ali agregirane embalaže.
2. Sistem repozitorijev zagotavlja, da se posebne identifikacijske oznake, ki se v šestmesečnem obdobju iz odstavka 1 ne uporabijo, samodejno deaktivirajo.
3. Proizvajalci in uvozniki lahko kadar koli sprožijo deaktivacijo posebnih identifikacijskih oznak s predložitvijo zahtevka za deaktivacijo ustreznemu primarnemu repozitoriju. Drugi gospodarski subjekti lahko sprožijo deaktivacijo posebnih identifikacijskih oznak s predložitvijo zahtevka za deaktivacijo prek usmerjevalnika. Zahtevek za deaktivacijo se v skladu s členom 36 predloži elektronsko in vsebuje informacije iz točke 2.3 oddelka 2 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki. Deaktivacija ne posega v celovitost že shranjenih informacij v zvezi s posebno identifikacijsko oznako.

## ODDELEK 2

**Posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka**

## Člen 6

**Označevanje s posebnimi identifikacijskimi oznakami na ravni zavojčka**

1. Proizvajalci in uvozniki vsak zavojček, proizveden v Uniji ali uvožen vanjo, označijo s posebno identifikacijsko oznako (v nadaljnjem besedilu: posebna identifikacijska oznaka na ravni zavojčka) v skladu s členom 8.
2. Pri tobačnih izdelkih, proizvedenih zunaj Unije, se posebna identifikacijska oznaka na ravni zavojčka na zavojček namesti pred uvozom tobačnega izdelka v Unijo.

## Člen 7

**Preverjanje posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka**

1. Proizvajalci in uvozniki zagotovijo, da se takoj po namestitvi posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka preverita njihova pravilna namestitvev in berljivost.
2. Postopek iz odstavka 1 se zaščiti z napravo za zaščito pred nedovoljenimi posegi, ki jo dobavi in namesti neodvisna tretja oseba, ki zadevnim državam članicami in Komisiji predloži izjavo, da nameščena naprava izpolnjuje zahteve iz te uredbe.
3. Če postopek iz odstavka 1 ne potrdi pravilne namestitve in polne berljivosti posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, proizvajalci in uvozniki ponovno namestijo posebno identifikacijsko oznako na ravni zavojčka.
4. Proizvajalci in uvozniki zagotovijo, da ostanejo informacije, ki jih evidentira naprava za zaščito pred nedovoljenimi posegi, na voljo do devet mesecev od evidentiranja.
5. Proizvajalci in uvozniki na zahtevo držav članic zagotovijo poln dostop do evidence postopka preverjanja, ki jo ustvari naprava za zaščito pred nedovoljenimi posegi.
6. Z odstopanjem od odstavkov 2, 4 in 5 se obveznost namestitve naprave za zaščito pred nedovoljenimi posegi ne uporablja:
  - (a) do 20. maja 2020 za postopek izdelave pri gospodarskih subjektih ali po potrebi skupini podjetij, ki ji pripadajo, ki so v koledarskem letu 2019 na ravni Unije obravnavali manj kot 120 milijonov posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka;

- (b) do 20. maja 2021 za proizvodne postopke pri gospodarskih subjektih, ki spadajo v opredelitev malih in srednjih podjetij iz Priporočila Komisije 2003/361/ES <sup>(1)</sup>;
- (c) za povsem ročne postopke izdelave.

#### Člen 8

##### Sestava posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka

1. Vsak zavojček tobacnih izdelkov se označi s posebno identifikacijsko oznako na ravni zavojčka. Sestavlja jo čim krajše zaporedje alfanumeričnih znakov, ki ne presega dolžine 50 znakov. To zaporedje je edinstveno za dani zavojček, sestavljajo pa ga naslednji podatkovni elementi:

- (a) na začetku alfanumerični znaki, ki predstavljajo identifikacijsko kodo izdajatelja identifikacijskih oznak, ki se dodeli v skladu s členom 3(4);
  - (b) alfanumerično zaporedje, za katerega obstaja zanemarljiva verjetnost, da se ga da uganiti, v vsakem primeru pa je ta verjetnost manjša od ene desettisočinke (v nadaljnjem besedilu: serijska številka);
  - (c) koda (v nadaljnjem besedilu: koda izdelka), ki omogoča določitev:
    - i. kraja proizvodnje;
    - ii. proizvodnega obrata iz člena 16;
    - iii. stroja, ki se uporablja za proizvodnjo tobacnih izdelkov iz člena 18;
    - iv. opisa izdelka;
    - v. namembnega maloprodajnega trga;
    - vi. predvidene poti pošiljke;
    - vii. po potrebi uvoznika v Unijo;
  - (d) na koncu časovni žig v obliki numeričnega zaporedja osmih znakov v obliki LLMMDDuu, iz katerega sta razvidna datum in čas proizvodnje.
2. Izdajatelj identifikacijskih oznak je odgovoren za ustvarjanje kode, ki je sestavljena iz elementov iz točk (a), (b) in (c) odstavka 1.
3. Proizvajalci ali uvozniki kodi, ki jo v skladu z odstavkom 2 ustvari izdajatelj identifikacijskih oznak, dodajo časovni žig iz točke (d) odstavka 1.
4. Posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka vsebujejo samo podatkovne elemente iz odstavka 1.

Če izdajatelji identifikacijskih oznak za ustvarjanje posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka uporabljajo šifriranje ali stiskanje, pristojne organe države članice in Komisijo obvestijo o algoritmih, ki jih uporabljajo za to šifriranje in stiskanje. Posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka se ne smejo ponovno uporabiti.

#### Člen 9

##### Zahtevek za posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka in njihova izdaja

1. Proizvajalci in uvozniki pošljejo zahtevek pristojnemu izdajatelju identifikacijskih oznak za posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka iz člena 8. Zahtevki se predložijo elektronsko v skladu s členom 36.
2. Proizvajalci in uvozniki, ki predložijo tak zahtevek, predložijo informacije iz točke 2.1 oddelka 2 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.

<sup>(1)</sup> Priporočilo Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).



3. Izdajatelj identifikacijskih oznak v dveh delovnih dneh od prejema zahtevka in v navedenem vrstnem redu:
  - (a) ustvari kode iz člena 8(2);
  - (b) v skladu s členom 26 pošlje kode skupaj z informacijami iz odstavka 2 tega člena prek usmerjevalnika v primarni repozitorij proizvajalca ali uvoznika, ki jih je zahteval, in
  - (c) elektronsko pošlje kode proizvajalcu ali uvozniku, ki jih je zahteval.
4. Država članica pa lahko zahteva, da izdajatelj identifikacijskih oznak kot alternativo elektronski dostavi nudi tudi fizično dostavo posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka. Kadar se nudi fizična dostava posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, proizvajalci in uvozniki navedejo, ali zahtevajo fizično dostavo. V tem primeru izdajatelj identifikacijskih oznak v desetih delovnih dneh od prejema zahtevka in v navedenem vrstnem redu:
  - (a) ustvari kode iz člena 8(2);
  - (b) v skladu s členom 26 pošlje kode skupaj z informacijami iz odstavka 2 prek usmerjevalnika v primarni repozitorij proizvajalca ali uvoznika, ki jih je zahteval;
  - (c) proizvajalcu ali uvozniku, ki jih je zahteval, dostavi kode v obliki optičnih črtnih kod v skladu s členom 21 na fizičnih nosilcih, kot so samolepilne etikete.
5. Proizvajalci in uvozniki lahko v enem delovnem dnevu prekličejo zahtevek, ki je bil poslan v skladu z odstavkom 1, in sicer s sporočilom o umiku, podrobneje določenem v točki 5 oddelka 5 poglavja II Priloge II.

### ODDELEK 3

#### **Posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže**

##### *Člen 10*

#### **Označevanje s posebnimi identifikacijskimi oznakami na ravni agregirane embalaže**

1. Če se gospodarski subjekti odločijo za izpolnjevanje obveznosti evidentiranja, določenih v členu 15(5) Direktive 2014/40/EU, z evidentiranjem agregirane embalaže, agregirane zavojčke tobačnih izdelkov označijo s posebno identifikacijsko oznako (v nadaljnjem besedilu: posebna identifikacijska oznaka na ravni agregirane embalaže).
2. Posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže se ustvarijo in izdajo na podlagi zahtevka pristojnemu izdajatelju identifikacijskih oznak ali pa jih ustvari in izda neposredno gospodarski subjekt.
3. Če se posebna identifikacijska oznaka na ravni agregirane embalaže ustvari na podlagi zahtevka pristojnemu izdajatelju identifikacijskih oznak, njena sestava ustreza tisti iz člena 11(1).
4. Če posebno identifikacijsko oznako na ravni agregirane embalaže neposredno ustvari gospodarski subjekt, oznako sestavlja koda posamezne enote, ki se ustvari v skladu s standardom ISO/IEC 15459-1:2014 ali ISO/IEC 15459-4:2014 ali najnovejšim enakovrednim standardom.

##### *Člen 11*

#### **Sestava posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, ki jih ustvarijo izdajatelji identifikacijskih oznak**

1. Posebno identifikacijsko oznako na ravni agregirane embalaže, ustvarjeno na podlagi zahteve pristojnemu izdajatelju identifikacijskih oznak, sestavlja zaporedje največ 100 alfanumeričnih znakov, ki je edinstveno za dani paket agregirane embalaže, sestavljajo pa ga naslednji podatkovni elementi:
  - (a) na začetku alfanumerični znaki, ki predstavljajo identifikacijsko kodo izdajatelja identifikacijskih oznak, ki se dodeli v skladu s členom 3(4);

- (b) alfanumerično zaporedje, za katerega obstaja zanemarljiva verjetnost, da se ga da uganiti, v vsakem primeru pa je ta verjetnost manjša od ene desetisočinke (v nadaljnjem besedilu: serijska številka);
  - (c) identifikacijska koda objekta (kot je določeno v členu 16), v katerem je potekal postopek agregacije;
  - (d) na koncu časovni žig v obliki numeričnega zaporedja osmih znakov v obliki LLMMDDuu, iz katerega sta razvidna datum in čas agregacije.
2. Izdajatelj identifikacijskih oznak je odgovoren za ustvarjanje kode, ki je sestavljena iz elementov iz točk (a), (b) in (c) odstavka 1.
  3. Gospodarski subjekti kodi, ki jo v skladu z odstavkom 2 ustvari izdajatelj identifikacijskih oznak, dodajo časovni žig iz točke (d) odstavka 1.
  4. Gospodarski subjekt lahko posebno identifikacijsko oznako na ravni agregirane embalaže dopolni z dodatnimi informacijami pod pogojem, da ni preseženo največje število znakov iz odstavka 1. Take informacije se lahko navedejo le za podatki iz odstavka 1.

#### Člen 12

##### **Povezava med ravnmi posebnih identifikacijskih oznak**

1. Posebna identifikacijska oznaka na ravni agregirane embalaže omogoča identificiranje seznama vseh posebnih identifikacijskih oznak znotraj agregirane embalaže z elektronsko dostopno povezavo s sistemom repozitorijev.
2. Za vzpostavitev povezave iz odstavka 1 proizvajalci in uvozniki v svoj primarni repozitorij pošljejo informacije iz točke 3.2 oddelka 2 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.
3. Za vzpostavitev povezave iz odstavka 1 gospodarski subjekti, ki niso proizvajalci in uvozniki, prek usmerjevalnika v sekundarni repozitorij pošljejo informacije iz točke 3.2 oddelka 2 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.

#### Člen 13

##### **Zahtevek za posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže, ki jih ustvarijo izdajatelji identifikacijskih oznak, in njihova izdaja**

1. Gospodarski subjekti, ki zahtevajo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže pri pristojnem izdajatelju identifikacijskih oznak, tak zahtevek predložijo elektronsko v skladu s členom 36.
2. Gospodarski subjekti, ki predložijo take zahtevke, predložijo informacije iz točke 2.2 oddelka 2 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.
3. Izdajatelj identifikacijskih oznak za proizvajalce in uvoznike v dveh delovnih dneh od prejema zahtevka in v navedenem vrstnem redu:
  - (a) ustvari kodo iz člena 11(2);
  - (b) v skladu s členom 26 pošlje kode skupaj z informacijami iz odstavka 2 prek usmerjevalnika v primarni repozitorij proizvajalca ali uvoznika, ki jih je zahteval, in
  - (c) elektronsko pošlje kode proizvajalcu ali uvozniku, ki jih je zahteval.
4. Izdajatelj identifikacijskih oznak za gospodarske subjekte, ki niso proizvajalci in uvozniki, v dveh delovnih dneh od prejema zahtevka in v navedenem vrstnem redu:
  - (a) ustvari kodo iz člena 11(2);
  - (b) v skladu s členom 26 pošlje kode skupaj z informacijami iz odstavka 2 prek usmerjevalnika v sekundarni repozitorij in
  - (c) elektronsko pošlje kode gospodarskemu subjektu, ki jih je zahteval.

5. Gospodarski subjekti lahko v enem delovnem dnevu prekličejo zahtevek, ki je bil poslan v skladu z odstavkom 1, in sicer s sporočilom o umiku, podrobneje določenem v točki 5 oddelka 5 poglavja II Priloge II, v tam določeni obliki.
6. Posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže, ki so jih izdali pristojni izdajatelji identifikacijskih oznak, se ne smejo ponovno uporabiti.

### POGLAVJE III

#### IDENTIFIKACIJSKE KODE GOSPODARSKIH SUBJEKTOV, OBJEKTOV IN STROJEV

##### Člen 14

#### Zahtevek za identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta

1. Gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest pri izdajatelju identifikacijskih oznak, pristojnem za posamezno državo članico, v kateri upravljajo vsaj en objekt, zahtevajo identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta. Uvozniki pri izdajatelju identifikacijskih oznak, pristojnem za posamezno državo članico, v kateri dajejo na trg svoje izdelke, zahtevajo identifikacijsko kodo.
2. Gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest, ki predložijo zahtevek v skladu z odstavkom 1, predložijo informacije iz točke 1.1 oddelka 1 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.
3. Obveznost upravljavcev prvih maloprodajnih mest, da zahtevajo identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta, lahko izpolni tudi kateri koli drug registriran gospodarski subjekt. Za takšno registracijo s strani tretje osebe mora dati soglasje upravljavec prvega maloprodajnega mesta. Tretja oseba upravljavca prvega maloprodajnega mesta obvesti o vseh podrobnostih glede registracije, vključno z dodeljeno identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta.
4. Gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest izdajatelja identifikacijskih oznak obvestijo o vseh identifikacijskih kodah gospodarskega subjekta, ki jim jih dodelijo drugi izdajatelji identifikacijskih oznak. Če navedene informacije niso na voljo ob registraciji, jih gospodarski subjekti zagotovijo najpozneje v dveh delovnih dneh od prejema identifikacijskih kod gospodarskega subjekta, ki jim jih je dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak.
5. Zadevni upravljavec izdajatelja identifikacijskih oznak brez odlašanja obvesti o kakršni koli spremembi informacij, predloženih v prvotnem zahtevku, in o vsakem prenehanju opravljanja upravljavskih dejavnosti, in sicer v obliki iz točk 1.2 in 1.3 oddelka 1 poglavja II Priloge II.

##### Člen 15

#### Izdaja in registracija identifikacijskih kod gospodarskega subjekta

1. Po prejemu zahtevka v skladu s členom 14 izdajatelj identifikacijskih oznak ustvari identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta, ki jo sestavljajo naslednji podatkovni elementi v naslednjem vrstnem redu:
  - (a) na prvem mestu alfanumerični znaki, ki predstavljajo identifikacijsko kodo izdajatelja identifikacijskih oznak, ki se dodeli v skladu s členom 3(4), in
  - (b) na drugem mestu alfanumerično zaporedje, ki je edinstveno v naboru kod izdajatelja identifikacijskih oznak.
2. Izdajatelj identifikacijskih oznak kodo izvajalcu, ki jo je zahteval, pošlje v dveh delovnih dneh.
3. Vse informacije, ki se v skladu s členom 14(2) predložijo izdajatelju identifikacijskih oznak, in ustrezne identifikacijske kode so del registra, ki ga vzpostavi, vodi in posodablja pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak.
4. V ustrezno utemeljenih primerih lahko države članice od izdajatelja identifikacijskih oznak v skladu s svojo nacionalno zakonodajo zahtevajo, da deaktivira identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta. V tem primeru zadevna država članica gospodarski subjekt ali upravljavca prvega maloprodajnega mesta obvesti o deaktivaciji in razlogih zanjo. Deaktivacija identifikacijske kode gospodarskega subjekta pomeni tudi samodejno deaktivacijo povezanih identifikacijskih kod objektov in strojev.

5. Gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest si izmenjujejo informacije o svojih identifikacijskih kodah gospodarskega subjekta in s tem gospodarskim subjektom omogočijo evidentiranje in pošiljanje informacij o transakcijah v skladu s členom 33.

#### Člen 16

##### Zahtevek za identifikacijsko kodo objekta

1. Vsi objekti od proizvodnega obrata do prvega maloprodajnega mesta se identificirajo s kodo (v nadaljnjem besedilu: identifikacijska koda objekta), ki jo ustvari izdajatelj identifikacijskih oznak, pristojen za ozemlje, na katerem se nahaja objekt.
2. Gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest izdajatelju identifikacijskih oznak predložijo zahtevo za identifikacijsko kodo objekta skupaj z informacijami iz točke 1.4 oddelka 1 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.
3. Pri prvih maloprodajnih mestih mora identifikacijsko kodo objekta zahtevati upravljavec prvega maloprodajnega mesta. To obveznost lahko izpolni tudi kateri koli drug registriran gospodarski subjekt, ki lahko deluje v imenu upravljavca prvega maloprodajnega mesta. Za registracijo s strani tretje osebe mora dati soglasje upravljavec prvega maloprodajnega mesta. Tretja oseba upravljavca prvega maloprodajnega mesta obvesti o vseh podrobnostih glede registracije, vključno z dodeljeno identifikacijsko kodo objekta.
4. Identifikacijsko kodo objekta za proizvodni obrat, ki se nahaja zunaj Unije, mora zahtevati uvoznik s sedežem v Uniji. Uvoznik predloži zahtevek kateremu koli izdajatelju identifikacijskih oznak, ki ga je imenovala država članica, v kateri uvoznik daje izdelke na trg. Za registracijo s strani uvoznika mora dati soglasje subjekt, odgovoren za proizvodni obrat v tretji državi. Uvoznik gospodarski subjekt, odgovoren za proizvodni obrat v tretji državi, obvesti o vseh podrobnostih glede registracije, vključno z dodeljeno identifikacijsko kodo objekta.
5. Zadevni gospodarski subjekt izdajatelja identifikacijskih oznak brez odlašanja obvesti o kakršni koli spremembi informacij, predloženih v prvotnem zahtevku, in o vsakem zaprtju objekta, in sicer v obliki iz točk 1.5 in 1.6 oddelka 1 poglavja II Priloge II.

#### Člen 17

##### Izdaja in registracija identifikacijskih kod objekta

1. Po prejemu zahtevka v skladu s členom 16 izdajatelj identifikacijskih oznak ustvari identifikacijsko kodo objekta, ki ga sestavljajo naslednji podatkovni elementi v naslednjem vrstnem redu:
  - (a) na prvem mestu alfanumerični znaki, ki predstavljajo identifikacijsko kodo izdajatelja identifikacijskih oznak, ki se dodeli v skladu s členom 3(4), in
  - (b) na drugem mestu alfanumerično zaporedje, ki je edinstveno v naboru kod izdajatelja identifikacijskih oznak.
2. Izdajatelj identifikacijskih oznak kodo izvajalcu, ki jo je zahteval, pošlje v dveh delovnih dneh od prejema zahtevka.
3. Vse informacije, ki se v skladu s členom 16(2) predložijo izdajatelju identifikacijskih oznak, in ustrezne identifikacijske kode so del registra, ki ga vzpostavi, vodi in posodablja pristojni izdajatelj identifikacijskih oznak.
4. V ustrezno utemeljenih primerih lahko države članice od izdajatelja identifikacijskih oznak zahtevajo, da deaktivira identifikacijsko kodo objekta. V tem primeru zadevna država članica gospodarski subjekt ali upravljavca prvega maloprodajnega mesta obvesti o deaktivaciji in razlogih zanjo. Deaktivacija identifikacijske kode objekta pomeni samodejno deaktivacijo povezanih identifikacijskih kod stroja.

5. Gospodarski subjekti in upravljavci prvih maloprodajnih mest si izmenjujejo informacije o svojih identifikacijskih kodah gospodarskega subjekta in s tem gospodarskim subjektom omogočijo evidentiranje in pošiljanje informacij o gibanju izdelkov v skladu s členom 32.

#### Člen 18

##### **Zahtevek za identifikacijsko kodo stroja**

1. Vsak stroj se identificira s kodo (v nadaljnjem besedilu: identifikacijska koda stroja), ki jo ustvari izdajatelj identifikacijskih oznak, pristojen za ozemlje, na katerem se nahaja stroj.
2. Proizvajalci in uvozniki izdajatelju identifikacijskih oznak predložijo zahtevek za identifikacijsko kodo stroja s predložitvijo informacij iz točke 1.7 oddelka 1 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki.
3. Identifikacijsko kodo stroja za stroje v proizvodnem obratu, ki se nahaja zunaj Unije, mora zahtevati uvoznik s sedežem v Uniji. Uvoznik predloži zahtevek kateremu koli izdajatelju identifikacijskih oznak, ki ga je imenovala država članica, v kateri uvoznik daje izdelke na trg. Za registracijo s strani uvoznika mora dati soglasje subjekt, odgovoren za proizvodni obrat v tretji državi. Uvoznik gospodarski subjekt, odgovoren za proizvodni obrat v tretji državi, obvesti o vseh podrobnostih glede registracije, vključno z dodeljeno identifikacijsko kodo stroja.
4. Zadevni proizvajalec ali uvoznik izdajatelja identifikacijskih oznak brez odlašanja obvesti o kakršni koli spremembi informacij, predloženih v prvotnem zahtevku, in o vsakem prenehanju uporabe registriranih strojev, in sicer v obliki iz točk 1.8 in 1.9 oddelka 1 poglavja II Priloge II.

#### Člen 19

##### **Izdaja in registracija identifikacijskih kod stroja**

1. Po prejemu zahtevka v skladu s členom 18 izdajatelj identifikacijskih oznak ustvari identifikacijsko kodo stroja, ki jo sestavljajo naslednji podatkovni elementi na navedenih mestih:
  - (a) na prvem mestu alfanumerični znaki, ki predstavljajo identifikacijsko kodo izdajatelja identifikacijskih oznak, ki se dodeli v skladu s členom 3(4), in
  - (b) na drugem mestu alfanumerično zaporedje, ki je edinstveno v naboru kod izdajatelja identifikacijskih oznak.
2. Izdajatelj identifikacijskih oznak kodo izvajalcu, ki jo je zahteval, pošlje v dveh delovnih dneh.
3. Vse informacije, ki se v skladu s členom 18(2) predložijo izdajatelju identifikacijskih oznak, in ustrezne identifikacijske kode so del registra, ki ga vzpostavi, vodi in posodablja ustrezní izdajatelj identifikacijskih oznak.
4. V ustrezno utemeljenih primerih lahko države članice od izdajatelja identifikacijskih oznak zahtevajo, da deaktivira identifikacijsko kodo stroja. V tem primeru zadevna država članica proizvajalce in uvoznike obvesti o deaktivaciji in razlogih zanjo.

#### Člen 20

##### **Prenos nespletnih ploskih datotek in registri**

1. Izdajatelji identifikacijskih oznak pripravijo nespletne ploske datoteke in registre v zvezi z informacijami iz členov 14(2), 16(2) in 18(2) skupaj s pojasnili o njihovi strukturi.
2. Nespletne ploske datoteke niso večje od dveh gigabajtov na izdajatelja identifikacijskih oznak. Vsaka vrstica ploske datoteke vsebuje en zapis, polja pa so ločena z razmejevalniki, kot so vejice ali tabulatorji.

3. Izdajatelji identifikacijskih oznak zagotavljajo, da se posodobljen izvod vseh nespletnih ploskih datotek, registrov in povezanih pojasnil prek usmerjevalnika elektronsko pošlje v sekundarni repozitorij.

4. Države članice lahko prilagajajo omejitev velikosti nespletnih ploskih datotek iz odstavka 2 glede na povprečno velikost razpoložljivega spomina, nameščenega na napravah za preverjanje, ki se uporabljajo za nespletna preverjanja posebnih identifikacijskih oznak, ter skupno število izdajateljev identifikacijskih oznak.

#### POGLAVJE IV

### NOSILCI PODATKOV

#### Člen 21

#### Nosilci podatkov za posebne identifikacijske oznake

1. Posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka se zapišejo z uporabo vsaj ene od naslednjih vrst nosilcev podatkov:

- (a) optična strojno berljiva podatkovna matrika z odkrivanjem in popravljanjem napak, enakim tistim pri podatkovni matriki ECC200 ali boljšim. Za črtne kode, ki ustrezajo standardu ISO/IEC 16022:2006, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz te točke;
- (b) optična strojno berljiva koda QR z zmožnostjo obnovitve približno 30 %. Za črtne kode, ki ustrezajo standardu ISO/IEC 18004:2015 in imajo stopnjo odpravljanja napak H, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz te točke;
- (c) optična strojno berljiva pikčasta koda z odkrivanjem in popravljanjem napak, enakim ali boljšim od tistega, ki ga zagotavlja Reed-Solomonov algoritem za popravljanje napak, pri katerem je število kontrolnih znakov (NC) enako tri plus število podatkovnih znakov (ND), deljenih z dva ( $NC = 3 + ND / 2$ ). Za črtne kode, ki ustrezajo specifikacijam simbologije ISS DotCode, ki jih je objavilo Združenje za samodejno identifikacijo in mobilnost (revizija 3.0, avgust 2014), se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz te točke.

2. Kadar se posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka dostavijo elektronsko, so proizvajalci in uvozniki odgovorni za njihovo kodiranje v skladu z odstavkom 1.

3. Kadar se posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka dostavijo fizično, so izdajatelji identifikacijskih oznak odgovorni za kodiranje kod, ustvarjenih po členu 8(2), v skladu z odstavkom 1.

4. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko proizvajalci in uvozniki dodajo časovni žig ločeno od nosilca podatkov v obliki LLMMDDuu kot človeku berljivo kodo.

5. Gospodarski subjekti posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže kodirajo z uporabo vsaj ene od naslednjih vrst nosilcev podatkov:

- (a) optična strojno berljiva podatkovna matrika z odkrivanjem in popravljanjem napak, enakim tistim pri podatkovni matriki ECC200 ali boljšim. Za črtne kode, ki ustrezajo standardu ISO/IEC 16022:2006, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz te točke;
- (b) optična strojno berljiva koda QR z zmožnostjo obnovitve približno 30 %. Za črtne kode, ki ustrezajo standardu ISO/IEC 18004:2015 in imajo stopnjo odpravljanja napak H, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz te točke;
- (c) optična strojno berljiva koda 128 z odkrivanjem napak, enakim tistemu, ki ga nudi algoritem na podlagi paritete sodih/lihkih števil – črt/presledkov in kontrolnega znaka, ali boljšem. Za črtne kode, ki ustrezajo standardu ISO/IEC 15417:2007, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz te točke.

6. Za ločevanje nosilcev podatkov iz odstavkov 1 do 5 od vseh ostalih nosilcev podatkov na zavojčku ali agregirani embalaži lahko gospodarski subjekti k tem nosilcem podatkov dodajo oznako „TTT“.

## Člen 22

**Kakovost optičnih nosilcev podatkov**

1. Gospodarski subjekti zagotavljajo dobro berljivost optičnih nosilcev podatkov. Zahteve iz tega člena se štejejo za izpolnjene, če je kakovost optičnih nosilcev podatkov ocenjena z vsaj 3,5 po standardu ISO/IEC 15415:2011 za dvodimenzionalne nosilce podatkov ali po standardu ISO/IEC 15416:2016 za linearne simbole.
2. Gospodarski subjekti zagotavljajo, da optični nosilci podatkov ostanejo berljivi vsaj pet let po nastanku.

## Člen 23

**Človeku berljiva koda**

1. Gospodarski subjekti zagotovijo, da vsak nosilec podatkov vključuje človeku berljivo kodo, ki omogoča elektronski dostop do informacij v zvezi s posebnimi identifikacijskimi oznakami, shranjenih v sistemu repozitorijev.
2. Kadar velikost embalaže to omogoča, je poleg optičnega nosilca podatkov s posebno identifikacijsko oznako nameščena tudi človeku berljiva koda.

## POGLAVJE V

**SISTEM REPOZITORIJEV**

## Člen 24

**Sestavni deli sistema repozitorijev**

1. Sistem repozitorijev sestavljajo naslednji podsistemi:
  - (a) repozitoriji, vzpostavljeni za hrambo podatkov v zvezi s tobačnimi izdelki posameznih proizvajalcev in uvoznikov (v nadaljnjem besedilu: primarni repozitoriji);
  - (b) repozitorij, ki vsebuje izvod vseh sledljivostnih podatkov, shranjenih v sistemu primarnih repozitorijev (v nadaljnjem besedilu: sekundarni repozitorij);
  - (c) usmerjevalna storitev (v nadaljnjem besedilu: usmerjevalnik), ki ga vzpostavi in upravlja ponudnik sistema sekundarnega repozitorija.
2. Podsistemi iz odstavka 1 so v celoti interoperabilni med seboj ne glede na uporabljenega ponudnika storitev.

## Člen 25

**Splošne značilnosti sistema repozitorijev**

1. Sistem repozitorijev izpolnjuje naslednje pogoje:
  - (a) omogoča funkcionalno integracijo sistema repozitorijev v sistem sledljivosti ter neprekinjeno elektronsko izmenjavo podatkov med sistemom repozitorijev in drugimi relevantnimi sestavnimi deli sistema sledljivosti;
  - (b) omogoča elektronsko identifikacijo in avtentikacijo tobačnih izdelkov na ravni zavojčkov in agregirane embalaže v skladu z zahtevami iz te uredbe;
  - (c) omogoča samodejno deaktivacijo posebnih identifikacijskih oznak v skladu s pravili iz člena 5;
  - (d) zagotavlja elektronski prejem in hrambo informacij, ki jih gospodarski subjekti in izdajatelji identifikacijskih oznak evidentirajo in pošljejo v sistem repozitorijev, v skladu z zahtevami iz te uredbe;
  - (e) zagotavlja hrambo podatkov najmanj pet let od trenutka, ko so podatki naloženi v sistem repozitorijev;
  - (f) omogoča samodejno sporočanje statusa gospodarskim subjektom ter na zahtevo državam članicam in Komisiji, kot na primer v primeru uspešnega poročanja, napak ali sprememb v zvezi s poročanjem, v skladu z zahtevami iz te uredbe;

- (g) omogoča samodejno potrjevanje sporočil, ki so prejeta od gospodarskih subjektov, vključno z zavrnitvijo nepravilnih ali nepopolnih sporočil, zlasti poročanje v zvezi z neregistriranimi ali podvojenimi posebnimi identifikacijskimi oznakami, pri tem pa sistem repozitorijev shrani informacije o vseh zavrnjenih sporočilih;
  - (h) zagotavlja sporočanje med vsemi svojimi sestavnimi deli, ki se izvede nemudoma, v skladu z zahtevami iz te uredbe, zlasti skupni odzivni čas sistema repozitorijev pri pošiljanju sporočil s potrditvijo, brez upoštevanja hitrosti internetne povezave končnega uporabnika, ki ni daljši od 60 sekund;
  - (i) zagotavlja neprekinjeno razpoložljivost vseh sestavnih delov in storitev, ki morajo biti na voljo vsaj 99,5 % časa na mesec, vzpostavljeni pa morajo biti tudi zadostni mehanizmi varnostnega kopiranja;
  - (j) varujejo ga varnostni postopki in sistemi, ki zagotavljajo, da je dostop do repozitorijev in prenašanje podatkov, shranjenih v njih, dovoljeno samo osebam, ki so za to pooblaščen v skladu s to uredbo;
  - (k) dostopen je pristojnim organom držav članic in Komisiji. Nacionalnim skrbnikom, ki jih imenujejo države članice, in službam Komisije se podelijo pravice do dostopa, kar jim prek grafičnega vmesnika za upravljanje uporabnikov omogoča ustvarjanje, upravljanje in umik pravic uporabnikov za dostop do repozitorijev ter povezana dejanja iz tega poglavja. Grafični vmesnik za upravljanje uporabnikov je združljiv z Uredbo (EU) št. 910/2014, zlasti z ustreznimi ponovno uporabnimi rešitvami, ki so v telekomunikacijskem delu Instrumenta za povezovanje Evrope navedene kot gradniki. Nacionalni skrbniki, ki so jih imenovala države članice, lahko na lastno odgovornost podelijo nadaljnje pravice dostopa drugim uporabnikom;
  - (l) državam članicam in Komisiji omogoča izvedbo prenosa vseh podatkov ali izbranih sklopov podatkov, shranjenih v repozitoriju.
  - (m) hrani celotno evidenco (v nadaljnjem besedilu: revizijska sled) vseh dejanj, ki zadevajo shranjene podatke, vseh uporabnikov, ki izvajajo ta dejanja, in vrste teh dejanj, vključno z zgodovino dostopa uporabnikov; revizijska sled se ustvari ob prvem nalaganju podatkov in se ne glede na kakršne koli dodatne nacionalne zahteve hrani vsaj pet let po tem.
2. Podatki, shranjeni v sistemu repozitorijev se uporabljajo samo za namene iz Direktive 2014/40/EU in te uredbe.

## Člen 26

### Primarni repozitoriji

1. Vsak proizvajalec in uvoznik zagotovi vzpostavitev primarnega repozitorija. V ta namen vsak proizvajalec in uvoznik v skladu s pogodbenimi zahtevami iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2018/573 <sup>(1)</sup> sklene pogodbo z neodvisnim tretjim ponudnikom storitev. Izbira neodvisne tretje osebe se izvede v skladu s postopkovnimi pravili, določenimi v delu A Priloge I.
2. Vsak primarni repozitorij gosti samo informacije o tobačnih izdelkih proizvajalca ali uvoznika, ki je sklenil pogodbo za ta repozitorij.
3. Kadar koli primarni repozitorij prejme podatke na podlagi poročevalnih dejavnosti ali iz kakršnega koli drugega dovoljenega razloga, se ti podatki nemudoma posredujejo v sekundarni repozitorij.
4. Za posredovanje vseh prejetih podatkov v sekundarni repozitorij primarni repozitoriji uporabljajo podatkovno obliko in način izmenjave podatkov, kot ju opredeli sekundarni repozitorij.
5. Primarni repozitoriji hranijo podatke v skladu s skupnim podatkovnim slovarjem sekundarnega repozitorija.
6. Državam članicam, Komisiji in zunanjim revizorjem, ki jih je odobrila Komisija, je omogočeno opravljati osnovne poizvedbe glede vseh podatkov v primarnem repozitoriju.

<sup>(1)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/573 z dne 15. decembra 2017 o ključnih elementih pogodb o hrambi podatkov, ki se sklenejo kot del sistema sledljivosti tobačnih izdelkov (glej str. 1 tega Uradnega lista).



## Člen 27

**Sekundarni repozitorij**

1. Vzpostavi se en sam sekundarni repozitorij, ki vsebuje izvod vseh podatkov, shranjenih v primarnih repozitorijih. Upravljevec sekundarnega repozitorija se imenuje izmed ponudnikov primarnih repozitorijev v skladu s postopkom iz dela B Priloge I.
2. Sekundarni repozitorij ima grafični in negrafični uporabniški vmesnik, ki državam članicam in Komisiji omogoča dostop do podatkov, shranjenih v sistemu repozitorijev, in iskanje po njih z uporabo vseh možnosti iskanja po podatkovnih bazah, ki so široko na voljo, zlasti pa izvajanje naslednjih operacij na daljavo:
  - (a) pridobivanja informacij o eni ali več posebnih identifikacijskih oznakah, vključno s primerjavo in navzkrižnim preverjanjem več posebnih identifikacijskih oznak ter povezanih informacij, zlasti njihovega mesta v dobavni verigi;
  - (b) priprave seznamov in statistik, kot so zaloge in priliv/odliv, povezanih z enim ali več elementi poročevalnih informacij iz podatkovnih polj v Prilogi II;
  - (c) identifikacije vseh tobačnih izdelkov, ki jih je gospodarski subjekt sporočil v sistem, vključno z izdelki, sporočenimi kot odpoklicanimi, umaknjenimi, ukradenimi, manjkajočimi ali namenjenimi za uničenje.
3. Uporabniška vmesnika iz odstavka 2 vsaki državi članici in Komisiji omogočata opredelitev posameznih pravil za:
  - (a) samodejno opozarjanje na podlagi izjem in posameznih poročevalnih dogodkov, kot so nenadna nihanja ali nepravilnosti pri trgovanju, poskus vnosa podvojenih posebnih identifikacijskih oznak v sistem, deaktivacija identifikacijskih oznak iz členov 15(4), 17(4) in 19(4) ali kadar gospodarski subjekt izdelek označi kot ukradenega ali pogrešanega;
  - (b) prejemanje rednih poročil na podlagi kakršne koli kombinacije elementov poročevalnih informacij, navedenih kot podatkovna polja v Prilogi II.
4. Samodejna opozorila in redna poročila iz odstavka 3 se posredujejo na naslove prejemnikov, ki jih navedejo države članice in Komisija, kot so posamezni e-naslovi in/ali naslovi IP zunanjih sistemov, ki jih uporabljajo ali upravljajo nacionalni organi ali Komisija.
5. Uporabniška vmesnika iz odstavka 2 državam članicam in Komisiji omogočata dostop na daljavo do podatkov, shranjenih v sistemu repozitorijev, z analitsko programsko opremo po lastni izbiri.
6. Uporabniška vmesnika iz odstavka 2 sta dana na voljo v uradnih jezikih Unije.
7. Splošni odzivni čas repozitorija na katero koli poizvedbo ali sprožilec opozorila ne glede na hitrost internetne povezave končnega uporabnika je največ 5 sekund za podatke, shranjene manj kot dve leti, in največ 10 sekund za podatke, shranjene dve leti ali več, pri vsaj 99 % vseh poizvedb in samodejnih opozoril iz odstavkov 2 in 3.
8. Skupni čas med prihodom podatkov o poročevalnih dejavnostih in njihovi dostopnosti v primarnih ali sekundarnem repozitoriju prek grafičnega in negrafičnega vmesnika je največ 60 sekund pri vsaj 99 % vseh dejavnostih prenosa podatkov.
9. Repozitorij omogoča prejemanje, hrambo in dajanje na voljo nespletnih ploskih datotek za posodabljanje pripomočkov za preverjanje, ki jih države članice uporabljajo za nespletno razbiranje posebnih identifikacijskih oznak.
10. Ponudnik sekundarnega repozitorija vzpostavi in vzdržuje register informacij, ki so vanj prenesene v skladu s členom 20(3). Evidenca informacij, shranjenih v registru, se hrani, dokler je sistem sledljivosti operativen.
11. Države članice in Komisija ohranijo pravico, da s ponudnikom sekundarnega repozitorija sklenejo dodatne sporazume o ravni storitve, da slednji po pogodbi izvaja dodatne storitve, ki jih ta uredba ne določa. Ponudnik sekundarnega repozitorija lahko za nudenje takih dodatnih storitev zaračuna sorazmerne stroške.

12. Storitve repozitorija, ki se državam članicam in Komisiji nudijo na podlagi tega člena, so združljive z Uredbo (EU) št. 910/2014, zlasti pa omogočajo uporabo ponovno uporabnih rešitev, ki so v telekomunikacijskem delu Instrumenta za povezovanje Evrope navedene kot gradniki.

#### Člen 28

### Usklajevalne naloge ponudnika sekundarnega repozitorija

1. Ponudnik, ki upravlja sekundarni repozitorij, ponudnikom, ki upravljajo primarne repozitorije, izdajateljem identifikacijskih oznak in gospodarskim subjektom sporoči seznam specifikacij za izmenjavo podatkov s sekundarnim repozitorijem in usmerjevalnikom. Vse specifikacije temeljijo na nelastniških odprtih standardih.

Seznam iz prvega pododstavka se sporoči najpozneje dva meseca po datumu izbire ponudnika, ki upravlja sekundarni repozitorij.

2. Na podlagi informacij s seznama v Prilogi II ponudnik, ki upravlja sekundarni repozitorij, vzpostavi skupni podatkovni slovar. Skupni podatkovni slovar se sklicuje na oznake podatkovnih polj v človeku berljivi obliki. Skupni podatkovni slovar se ponudnikom, ki upravljajo primarne repozitorije, sporoči najpozneje dva meseca po datumu izbire ponudnika, ki upravlja sekundarni repozitorij.

3. Kadar koli je to potrebno za zagotovitev učinkovitega delovanja sistema repozitorijev v skladu z zahtevami te uredbe, ponudnik, ki upravlja sekundarni repozitorij, posodobi seznam iz odstavka 1 in skupni podatkovni slovar iz odstavka 2. Take posodobitve se ponudnikom, ki upravljajo primarne repozitorije, sporočijo vsaj dva meseca pred datumom izvedbe posodobitve v sistemu.

#### Člen 29

### Usmerjevalnik

1. Ponudnik sekundarnega repozitorija vzpostavi in upravlja usmerjevalnik.

2. Izmenjava podatkov med usmerjevalnikom ter primarnimi in sekundarnim repozitorijem se izvaja z uporabo podatkovne oblike in načinov izmenjave podatkov, ki jih opredeli usmerjevalnik.

3. Izmenjava podatkov med usmerjevalnikom in izdajateljem identifikacijskih oznak se izvaja z uporabo podatkovne oblike in načinov izmenjave podatkov, ki jih opredeli usmerjevalnik.

4. Gospodarski subjekti, ki niso proizvajalci in uvozniki, pošljejo informacije, evidentirane na podlagi člena 15 Direktive 2014/40/EU in v skladu s to uredbo, usmerjevalniku, ki jih posreduje primarnemu repozitoriju, ki ga uporablja proizvajalec ali uvoznik zadevnih tobačnih izdelkov. Izvod navedenih podatkov se nemudoma posreduje sistemu sekundarnega repozitorija.

#### Člen 30

### Stroški sistema repozitorijev

1. Vsi stroški, povezani s sistemom repozitorijev iz člena 24(1), vključno s tistimi, ki nastanejo zaradi vzpostavitve, upravljanja in vzdrževanja, nosijo proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov. Ti stroški so pravični, razumni in sorazmerni:

(a) opravljenim storitvam in

(b) številu posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, ki se zahtevajo v danem obdobju.

2. Stroški vzpostavitve, upravljanja in vzdrževanja sekundarnega repozitorija in usmerjevalnika se po potrebi prenesejo na proizvajalce in uvoznike tobačnih izdelkov prek stroškov, ki jim jih zaračunavajo ponudniki primarnih repozitorijev.

## Člen 31

**Rok za vzpostavitev sistema repozitorijev**

Sistem repozitorijev se vzpostavi in za namene preskušanja začne obratovati pred 20. marcem 2019.

## POGLAVJE VI

## EVIDENTIRANJE IN POŠILJANJE

## Člen 32

**Evidentiranje in pošiljanje informacij o gibanju izdelkov**

1. Da bi bilo mogoče ugotavljanje dejanske poti pošiljke zavojčkov, ki so bili proizvedeni v Uniji ali vanjo uvoženi, gospodarski subjekti evidentirajo naslednje dogodke:

- (a) namestitev posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka na zavojčke;
- (b) namestitev posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže na agregirano embalažo;
- (c) odpremo tobačnih izdelkov iz objekta;
- (d) vstop tobačnih izdelkov v objekt;
- (e) pretovarjanje.

2. Proizvajalci in uvozniki v svoj primarni repozitorij pošljejo informacije iz točk 3.1 do 3.5 oddelka 3 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki. Vsi ostali gospodarski subjekti informacije iz točk 3.1 do 3.5 oddelka 3 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki, pošljejo prek usmerjevalnika.

3. Proizvajalci in uvozniki pri deagregaciji agregirane embalaže, označene v skladu s členom 10(4), če namerava gospodarski subjekt posebno identifikacijsko oznako na ravni agregirane embalaže ponovno uporabiti v prihodnjih operacijah, v svoj primarni repozitorij pošljejo informacije iz točke 3.6 oddelka 3 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki. Vsi ostali gospodarski subjekti informacije iz točke 3.6 oddelka 3 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki, pošljejo prek usmerjevalnika.

4. Proizvajalci in uvozniki pri dostavi več prvim maloprodajnim mestom s prodajnim kombiniranim vozilom v svoj primarni repozitorij pošljejo informacije iz točke 3.7 oddelka 3 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki. Vsi ostali gospodarski subjekti informacije iz točke 3.7 oddelka 3 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki, pošljejo prek usmerjevalnika.

5. Države članice, v katerih se nahaja odpremi objekt, lahko pri odpremi in pretovarjanju tobačnih izdelkov v zavojčkih ali agregirani embalaži s skupno težo pod 10 kg in namenjeno v tujino, dovolijo, da se obveznost evidentiranja iz točk (c) do (e) odstavka 1 izpolni z zagotavljanjem dostopa do sistema prepoznavanja in sledenja izvajalca logističnih ali poštnih storitev.

6. Če so tobačni izdelki po namestitvi posebne identifikacijske oznake uničeni ali ukradeni, gospodarski subjekti nemudoma predložijo zahtevek za deaktivacijo v obsegu in obliki iz člena 2.3 oddelka 2 poglavja II Priloge II.

7. Informacije o dogodku se štejejo za pravilno poslano s pozitivno potrditvijo primarnega repozitorija ali usmerjevalnika. Potrditev vsebuje kodo za umik, ki jo gospodarski subjekt uporabi, če je treba preklicati izvirno sporočilo.

## Člen 33

**Evidentiranje in pošiljanje informacij o transakcijah**

1. Da se omogoči določanje informacij o transakcijah iz točk (j) in (k) člena 15(2) Direktive 2014/40/EU, gospodarski subjekti evidentirajo naslednje dogodke:

- (a) izdajo številke naročila;
- (b) izdajo računa;
- (c) prejem plačila.

2. Proizvajalci in uvozniki v svoj primarni repozitorij pošljejo informacije iz oddelka 4 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki. Vsi ostali gospodarski subjekti informacije iz oddelka 4 poglavja II Priloge II, in sicer v tam navedeni obliki, pošljejo prek usmerjevalnika.
3. Odgovornost za evidentiranje in pošiljanje informacij iz odstavka 2 nosi prodajalec.
4. Informacije iz odstavka 2 se štejejo za pravilno poslane ob pozitivni potrditvi primarnega repozitorija ali usmerjevalnika. Potrditev vsebuje kodo za umik, ki jo gospodarski subjekt uporabi, če je treba preklicati izvirno sporočilo.

#### Člen 34

### Časovni okvir za pošiljanje zahtevanih informacij

1. Gospodarski subjekti pošljejo informacije iz točk (a), (b) in (d) člena 32(1), člena 32(3) in (4) ter člena 33(1) v treh urah od nastanka dogodka. Informacije iz člena 32 se pošljejo po vrstnem redu nastanka dogodkov.
2. Za namene odstavka 1 se dogodki iz člena 33 štejejo za nastale v prvem trenutku, ko jih je mogoče prvič povezati z ustreznimi zavojčki.
3. Gospodarski subjekti pošljejo informacije o odpremi tobačnih izdelkov iz objekta in pretovarjanju iz točk (c) in (e) člena 32(1) v 24 urah pred nastankom dogodka.
4. Z odstopanjem od odstavka 1 gospodarski subjekti lahko pošljejo informacije iz točk (a), (b) in (d) člena 32(1), člena 32(3) in (4) ter člena 33(1) v 24 urah od nastanka dogodka, če izpolnjujejo katerega od naslednjih pogojev:
  - (a) gospodarski subjekti ali, če je ustrezno, skupina podjetij, ki ji pripadajo, so v prejšnjem koledarskem letu na ravni Unije obravnavali manj kot 120 milijonov posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka;
  - (b) gospodarski subjekti so mikro, mala in srednja podjetja v smislu Priporočila Komisije 2003/361/ES.
5. Odstavek 1 se uporablja od 20. maja 2028. Do navedenega datuma lahko vsi gospodarski subjekti pošljejo informacije iz odstavka 1 v 24 urah od nastanka dogodka.

## POGLAVJE VII

### KONČNE DOLOČBE

#### Člen 35

### Neodvisnost

1. Izdajatelji identifikacijskih oznak, ponudniki storitev repozitorija in naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi ter po potrebi njihovi podizvajalci so neodvisni in svoje naloge izvajajo nepristransko.
2. Za namene odstavka 1 se za ugotavljanje neodvisnosti uporabljajo naslednja merila:
  - (a) neodvisnost od tobačne industrije v smislu pravne oblike, organizacije in sprejemanja odločitev. Zlasti se oceni, ali je podjetje ali skupina podjetij pod neposrednim ali posrednim nadzorom tobačne industrije, tudi v obliki manjšinskega deleža;
  - (b) neodvisnost od tobačne industrije v finančnem smislu, ki se šteje za doseženo, če je v zadnjih dveh koledarskih letih pred prevzemom funkcij zadevno podjetje ali skupina podjetij od blaga in storitev za sektor tobaka ustvarila manj od 10 % svojega letnega svetovnega prometa brez DDV in drugih posrednih davkov, kolikor je to mogoče ugotoviti na podlagi najnovejših potrjenih zaključnih računov. Za vsako naslednje koledarsko leto letni svetovni promet brez DDV in drugih posrednih davkov od blaga in storitev za sektor tobaka ne presega 20 %;

- (c) odsotnost nasprotja interesov s tobačno industrijo pri osebah, odgovornih za upravljanje podjetja ali skupine podjetij, vključno s člani upravnega odbora ali katere koli druge oblike vodstvenega organa. Zlasti te osebe:
- (1) v zadnjih petih letih niso sodelovale v strukturah podjetij tobačne industrije;
  - (2) delujejo neodvisno od vseh denarnih ali nedenarnih interesov, povezanih s tobačno industrijo, vključno z lastništvom delnic, sodelovanjem v zasebnih pokojninskih shemah ali interesi svojih partnerjev, zakoncev, prednikov ali potomcev.
3. Kadar izdajatelji identifikacijskih oznak, ponudniki storitev repozitorija in ponudniki naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi uporabljajo podizvajalce, so sami odgovorni za zagotavljanje, da merila neodvisnosti iz odstavka 2 izpolnjujejo tudi zadevni podizvajalci.
4. Države članice in Komisija lahko za namene izpolnjevanja obveznosti iz člena 3(8)(a) od izdajateljev identifikacijskih oznak, ponudnikov storitev repozitorija in ponudnikov naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi, po potrebi pa tudi njihovih podizvajalcev, zahtevajo dokumente, potrebne za oceno izpolnjevanja meril iz odstavka 2. Ti dokumenti lahko vključujejo letne izjave o skladnosti z merili neodvisnosti iz odstavka 2. Države članice in Komisija lahko zahtevajo, da letne izjave vsebujejo popoln seznam storitev, ki so bile nudene tobačni industriji v preteklem koledarskem letu, ter posamezne izjave o finančni neodvisnosti od tobačne industrije, ki jih predložijo vsi vodstveni člani neodvisnega ponudnika.
5. Vsaka sprememba okoliščin v zvezi z merili iz odstavka 2, ki bi lahko vplivala na neodvisnost izdajateljev identifikacijskih oznak, ponudnikov storitev repozitorija in ponudnikov naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi (po potrebi vključno z njihovimi podizvajalci) in ki traja dve zaporedni koledarski leti, se brez odlašanja sporoči ustreznim državam članicam in Komisiji.
6. Kadar informacije, pridobljene v skladu z odstavkom 4, ali sporočilo iz odstavka 5 razkrijejo, da ponudniki storitev repozitorija in ponudniki naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi (po potrebi vključno z njihovimi podizvajalci) ne izpolnjujejo več zahtev iz odstavka 2, države članice in v primeru ponudnika sekundarnega repozitorija Komisija v razumnem času in najpozneje do konca koledarskega leta, ki sledi koledarskemu letu, v katerem so bile informacije ali sporočilo prejeti, sprejmejo vse ukrepe za zagotovitev skladnosti z merili iz odstavka 2.
7. Izdajatelji identifikacijskih oznak, ponudniki storitev repozitorija in ponudniki naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi zadevne države članice in Komisijo brez odlašanja obvestijo o vsakem primeru groženj ali drugih poskusov izvajanja neprimerne vpliva, ki bi lahko dejansko ali potencialno spodkopali njihovo neodvisnost.
8. Javni organi in podjetja skupaj s podizvajalci se štejejo za neodvisne od tobačne industrije.
9. Komisija redno pregleduje postopke imenovanja izdajateljev identifikacijskih oznak, ponudnikov storitev repozitorija in ponudnikov naprav za zaščito pred nedovoljenimi posegi ter nadzor njihovega izpolnjevanja meril neodvisnosti iz odstavka 2, da bi ocenila njihovo skladnost z zahtevami iz člena 15 Direktive 2014/40/EU in te uredbe. Ugotovitve pregleda se objavijo in so del poročila o uporabi Direktive 2014/40/EU, določenega v členu 28 navedene direktive.

#### Člen 36

#### **Varnost in interoperabilnost komunikacije in podatkov**

1. Vsa elektronska komunikacija iz te uredbe se izvaja z zaščitenimi sredstvi. Uporabljeni varnostni protokoli in pravila o poveztljivosti temeljijo na nelastniških odprtih standardih. Določijo jih:
- (a) izdajatelj identifikacijskih oznak za komunikacijo med izdajateljem identifikacijskih oznak in gospodarskim subjektom, ki se registrira pri izdajatelju identifikacijskih oznak ali zahteva posebne identifikacijske oznake;
  - (b) ponudniki primarnih repozitorijev za komunikacijo med primarnimi repozitoriji in proizvajalci ali uvozniki;

- (c) ponudnik sekundarnega repozitorija za komunikacijo med sekundarnim repozitorijem in usmerjevalnikom ter:
- i. izdajatelji identifikacijskih oznak;
  - ii. primarnimi repozitoriji in
  - iii. gospodarskimi subjekti, ki uporabljajo usmerjevalnik, tj. gospodarskimi subjekti, ki niso proizvajalci ali uvozniki.
2. Za varnost in celovitost gostovanih podatkov so odgovorni ponudniki primarnih in sekundarnega repozitorija. Prenosljivost podatkov se zagotavlja na podlagi skupnega podatkovnega slovarja iz člena 28.
3. Pri vseh prenosih podatkov je za popolnost prenesenih podatkov odgovoren pošiljatelj. Pošiljatelj to obveznost izpolni, ko prejemnik potrdi prejem prenesenih podatkov, vključno s kontrolno vsoto dejanskih prenesenih podatkov ali kakršnim koli drugim mehanizmom, ki omogoča potrditev celovitosti prenosa, zlasti njegove popolnosti.

#### Člen 37

#### Prehodna določba

1. Cigarete in tobak za zvižanje, ki so bili proizvedeni v Uniji ali uvoženi v Unijo pred 20. majem 2019 in niso označeni s posebnimi identifikacijskimi oznakami na ravni zavojčka v skladu s členom 6, lahko ostanejo v prostem prometu do 20. maja 2020. Za te tobačne izdelke, ki smejo ostati v prostem prometu, čeprav niso označeni s posebnimi identifikacijskimi oznakami na ravni zavojčka, se ne uporabljajo obveznosti iz poglavja VI.
2. Tobačni izdelki, ki niso cigarete in tobak za zvižanje in so bili proizvedeni v Uniji ali uvoženi v Unijo pred 20. majem 2024 ter niso označeni s posebnimi identifikacijskimi oznakami na ravni zavojčka v skladu s členom 6, lahko ostanejo v prostem prometu do 20. maja 2026. Za te tobačne izdelke, ki smejo ostati v prostem prometu, čeprav niso označeni s posebnimi identifikacijskimi oznakami na ravni zavojčka, se ne uporabljajo obveznosti iz poglavja VI.

#### Člen 38

#### Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. decembra 2017

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOGA I

## POSTOPEK IZBIRE NEODVISNIH TRETJIH PONUDNIKOV SISTEMOV REPOZITORIJEV

## DEL A

Neodvisnega tretjega ponudnika, ki upravlja primarni repozitorij, se izbere po naslednjem postopku:

1. Vsak proizvajalec in uvoznik cigaret in tobaka za zvijanje najpozneje dva meseca po dnevu začetka veljavnosti Delegirane uredbe (EU) 2018/573. Komisiji priglasijo:
  - (a) identiteto tretje osebe, ki jo predlaga za imenovanje kot upravljavca primarnega repozitorija (v nadaljnjem besedilu: predlagani ponudnik), in
  - (b) osnutek pogodbe o hrambi podatkov, ki vsebuje ključne elemente iz delegirane uredbe in ga mora odobriti Komisija.
2. Priglasitvi se priložijo:
  - (a) pisna izjava o strokovnem in operativnem znanju iz člena 4 Delegirane uredbe (EU) 2018/573;
  - (b) pisna izjava o pravni in finančni neodvisnosti iz člena 8 Delegirane uredbe (EU) 2018/573 ter
  - (c) preglednica, ki prikazuje povezave med pogodbenimi klavzulami in zahtevami iz Delegirane uredbe (EU) 2018/573.
3. Komisija na podlagi preučitve primernosti predlaganega ponudnika, zlasti njegove neodvisnosti in tehničnih zmogljivosti, kot so navedene v členu 15(8) Direktive 2014/40/EU, predlaganega ponudnika in osnutek pogodbe odobri ali zavrne v treh mesecih od prejema priglasitve. Če Komisija ne odgovori v navedenem časovnem obdobju, se šteje, da sta ponudnik in osnutek pogodbe odobrena.
4. Če Komisija predlaganega ponudnika ali osnutka pogodbe ne odobri ali če meni, da pogodba ne vključuje ključnih elementov iz Delegirane uredbe (EU) 2018/573, zadevni proizvajalec ali uvoznik v enem mesecu po tem, ko ga je o tem obvestila Komisija, predlaga drugega ponudnika in/ali ustrezno spremeni osnutek pogodbe, ki ga pošlje Komisiji v nadaljnjo preučitev.
5. Ko sta predlagani ponudnik in osnutek pogodbe odobrena, proizvajalci in uvozniki v dveh tednih po takšni odobritvi predložijo naslednje dokumente v elektronski obliki:
  - (a) izvod pogodbe, ki sta ga podpisali obe stranki, in
  - (b) izjave, ki jih je treba predložiti kot del pogodbe v skladu s členoma 4 in 8 Delegirane uredbe (EU) 2018/573.
6. Proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov, ki niso cigarete in tobak za zvijanje, Komisiji do 31. decembra 2022 priglasijo identiteto predlaganega izvajalca in osnutek pogodbe o hrambi podatkov, ki vsebuje ključne elemente iz Delegirane uredbe (EU) 2018/573 in ga mora odobriti Komisija, ter dodatno dokumentacijo iz odstavka 2.
7. Ponudnik, imenovan za upravljanje primarnega repozitorija, svoj repozitorij v sistem sledljivosti vključi šele po sklenitvi odobrene pogodbe.
8. Seznam priglašanih in odobrenih tretjih strani Komisija javno objavi na spletu.
9. Vse spremembe ključnih elementov pogodbe, kot so opredeljeni v Delegirani uredbi (EU) 2018/573, mora odobriti Komisija. Vse druge spremembe pogodbe morajo biti predhodno sporočene Komisiji.

## DEL B

Neodvisni tretji upravljavec sistema sekundarnega repozitorija se izbere po naslednjem postopku:

1. Komisija iz vrst ponudnikov primarnih repozitorijev, ki so bili odobreni v skladu z delom A v prvih šestih mesecih po začetku veljavnosti Delegirane uredbe (EU) 2018/573, imenuje ponudnika, ki bo zadolžen za upravljanje sekundarnega repozitorija (v nadaljnjem besedilu: upravljavec sekundarnega repozitorija) za namene izvajanja storitev iz poglavja V te uredbe.
2. Upravljavec sekundarnega repozitorija se imenuje na podlagi ocene objektivnih meril in najpozneje osem mesecev po dnevu začetka uporabe Delegirane uredbe (EU) 2018/573.
3. Rezultate imenovanja upravljavca sekundarnega repozitorija Komisija javno objavi na spletu.
4. Vsak ponudnik primarnega repozitorija, imenovan v skladu z delom A, s ponudnikom, imenovanim za upravljanje sekundarnega repozitorija, sklene individualno pogodbo za namene izvajanja storitev iz poglavja V te uredbe.
5. Pogodbe se podpišejo in predložijo Komisiji v enem mesecu po datumu imenovanja.

## DEL C

Poleg postopkov izbire iz delov A in B se uporabljajo še naslednje zahteve:

1. Kadar katera koli pogodbeni stranka iz kakršnega koli razloga, vključno z neizpolnjevanjem meril glede neodvisnosti iz člena 35, odpove ali se pričakuje, da bo odpovedala, pogodbeno razmerje med proizvajalcem in uvoznikom ter ponudnikom primarnega repozitorija, proizvajalec ali uvoznik o takšni odpovedi ali pričakovani odpovedi nemudoma obvesti Komisijo in ji takoj, ko sta znana, sporoči tudi datum uradnega obvestila o odpovedi pogodbe in datum učinka odpovedi pogodbe. Takoj, ko je to izvedljivo, in najpozneje tri mesece pred datumom prenehanja veljavne pogodbe proizvajalec ali uvoznik predlaga in Komisiji prikladi nadomestnega ponudnika. Imenovanje nadomestnega ponudnika se izvede v skladu z odstavki 2 do 7 dela A.
2. V primeru, da upravljavec sekundarnega repozitorija sporoči svojo namero o prenehanju upravljanja navedenega repozitorija v skladu s pogodbami, sklenjenimi na podlagi odstavka 4 dela B, o tem nemudoma obvesti Komisijo in ji sporoči tudi datum učinka odpovedi.
3. Če ugotovitev iz odstavka 1 velja za ponudnika, ki je bil imenovan za upravljanje sekundarnega repozitorija, pogodbe o upravljanju tega sekundarnega repozitorija, sklenjene v skladu z odstavkom 4 dela B, odpovejo tudi pogodbene stranke.
4. V primerih iz odstavkov 2 in 3 Komisija takoj, ko je to izvedljivo, in najpozneje tri mesece pred datumom prenehanja veljavne pogodbe imenuje nadomestnega upravljavca.



## PRILOGA II

**Ključna sporočila, ki jih pošljejo gospodarski subjekti**

Sporočila, ki so potrebna za regulativne namene, vsebujejo vsaj podatkovna polja, navedena v tej prilogi. Tako izdajatelji identifikacijskih oznak kot tudi ponudniki podatkovnih repozitorijev (vključno z usmerjevalnikom) se lahko odločijo za razširitev vsebine sporočila za izključno tehnične namene, da bi zagotovili nemoteno delovanje sistema sledljivosti tobačnih izdelkov.

Sporočila, navedena v tej prilogi, ne vključujejo sporočil, ki jih izdajatelji identifikacijskih oznak in ponudniki podatkovnih repozitorijev (vključno z usmerjevalnikom) pošljejo gospodarskim subjektom kot potrdilo o prejemu.

Vsa sporočila, ki se ustvarijo v sistemu sledljivosti tobačnih izdelkov, vsebujejo identifikacijsko oznako subjekta izvora in časovni žig s sekundno natančnostjo (glej Vrsta podatka: Time(L)). Izdajatelji identifikacijskih oznak in ponudniki podatkovnih repozitorijev (vključno z usmerjevalnikom) s časovnim žigom označijo vsako prejeto sporočilo na sekundo natančno.

## POGLAVJE I

## OPISI PODATKOVNIH POLJ

## ODDELEK 1

**Vrsta podatka**

Vrsta podatka	Opis	Primer
ARC	Enotna trošarinska referenčna oznaka (ARC) ali kakršna koli nadaljnja koda, dodeljena v skladu sistemom za spremljanje in nadzor gibanja trošarinskega blaga v režimu odloga (EMCS)	„15GB0123456789ABCDEF0“
aUI	Posebna identifikacijska oznaka na ravni agregirane embalaže, kodirana z: bodisi nespremenljivim nizom po ISO 646:1991, ki sestoji iz štirih blokov: (a) predpone izdajatelja identifikacijskih oznak po ISO 15459-2:2015, (b) serializacijskega elementa v obliki, kot jo določi izdajatelj identifikacijskih oznak, (c) identifikacijske kode tobačnega objekta, ki ustreza vrsti podatka FID in (d) časovnega žiga, ki ustreza vrsti podatka Time(s) bodisi nespremenljivim nizom po ISO 646:1991, ki tvori kodo s strukturo po ISO 15459-1:2014 ali ISO 15459-4:2014 (ali najnovejšem enakovrednem standardu)	
Boolean	Boolova vrednost	— „0“ (lažno/onemogočeno) — „1“ (resnično/omogočeno)
Country	Ime države, kodirano po ISO 3166-1:2013 alfa-2 (ali najnovejšem enakovrednem standardu)	„DE“
Currency	Naziv valute, kodiran po ISO 4217:2015 (ali najnovejšem enakovrednem standardu)	„EUR“
Date	Datum po UTC (usklajenem svetovnem času), zapisan v obliki LLLL-MM-DD	„2019-05-20“
Decimal	Številčna vrednost, decimalna mesta so dovoljena	„1“ ali „2.2“ ali „3.33“

Vrsta podatka	Opis	Primer
EOID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta v obliki, kot jo določi izdajatelj identifikacijskih oznak, in je kodirana z nespremenljivim nizom po ISO 646:1991	
FID	Identifikacijska koda tobačnega objekta v obliki, kot jo določi izdajatelj identifikacijskih oznak, in je kodirana z nespremenljivim nizom po ISO 646:1991	
Integer	Številčna vrednost, zaokrožena na celo število, decimalna mesta niso dovoljena	„1“ ali „22“ ali „333“
MID	Identifikacijska koda stroja v obliki, kot jo določi izdajatelj identifikacijskih oznak, in je kodirana z nespremenljivim nizom po ISO 646:1991	
MRN	Referenčna številka gibanja (MRN) je enotna carinska registracijska številka. Sestoji iz 18 števk in jo sestavljajo naslednji elementi: (a) zadnji dve števki leta uradnega sprejetja izvoznega gibanja (LL), (b) ime države članice, ki ji je bila poslana deklaracija, kodirano po ISO 3166-1:2013 alfa-2 (ali najnovjšem enakovrednem standardu), (c) posebna identifikacijska oznaka vstopa/uvoza na leto in državo ter (d) kontrolna številka.	„11IT9876AB88901235“
SEED	Trošarinska številka, ki sestoji iz: (a) imena države, kodiranega po ISO 3166-1:2013 alfa-2 (ali najnovjšem enakovrednem standardu) (npr. „LU“), in (b) enajst alfanumeričnih znakov, po potrebi z dodatnimi ničlami na levi strani (npr. „00000987ABC“).	„LU00000987ABC“
ITU	Koda posamezne prevozne enote (npr. SSCC), ustvarjena v skladu z ISO 15459-1:2014 (ali najnovjšim enakovrednim standardom)	„001234560000000018“
Text	Alfanumerične vrednosti, kodirane po ISO 8859-15:1999	„abcde12345“
Time(L)	UTC (usklajeni svetovni čas), zapisan v obliki LLLL-MM-DDTuu:mm:ssZ	„2019-07-16T19:20:30Z“
Time(s)	UTC (usklajeni svetovni čas), zapisan v obliki LLMMDDuu	„19071619“
TPID	Identifikacijska oznaka tobačnega izdelka (TP-ID) – številčna oznaka, ki se uporablja v sistemu EU-CEG, zapisana v obliki NNNNN-NN-NNNN	„02565-16-00230“
PN	Številka proizvoda – številčna oznaka, ki se uporablja v sistemu EU-CEG, za identifikacijo oblike izdelka (npr. globalna trgovinska identifikacijska številka izdelka (Global Trade Identification Number – GTIN))	„00012345600012“
upUI(L)	Posebna identifikacijska oznaka na ravni zavojev, kodirana z nespremenljivim nizom po ISO 646:1991 in ki sestoji iz treh blokov: (a) predpone izdajatelja identifikacijskih oznak po ISO 15459-2:2015, (b) srednjega bloka v obliki, kot jo določi izdajatelj identifikacijskih oznak, in (c) časovnega žiga, ki ustreza vrsti podatka Time(s)	

Vrsta podatka	Opis	Primer
upUI(s)	Posebna identifikacijska oznaka na ravni zavojčka, kodirana z nespremenljivim nizom po ISO 646:1991 in ki sestoji iz dveh blokov: (a) predpone izdajatelja identifikacijskih oznak po ISO 15459-2:2015 in (b) serializacijskega elementa v obliki, kot jo določi izdajatelj identifikacijskih oznak (npr. posebna identifikacijska oznaka, navedena na vidnem mestu na zavojčku v človeku berljivi obliki)	
Year	Leto po UTC (usklajenem svetovnem času), zapisano v obliki LLLL	„2024“

## ODDELEK 2

## Število elementov v nizu

Vrsta	Opis
Simple (S)	Ena sama vrednost
Multiple (M)	Več vrednosti

## ODDELEK 3

## Vrsta prioritete

Vrsta	Opis
Mandatory (M)	Spremenljivka mora biti izpolnjena za uspešno oddajo sporočila
Optional (O)	Spremenljivka se navezuje na dopolnilna polja, ki jih ni obvezno izpolniti

## POGLAVJE II

## SPOROČILA

## ODDELEK 1

## Identifikacijske kode gospodarskih subjektov, objektov in strojev

## 1.1 Zahtevek za identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-1
	EO_Name1	Registrirano ime gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	EO_Name2	Alternativno ali skrajšano ime gospodarskega subjekta	Text	S	O	
	EO_Address	Naslov gospodarskega subjekta – ulica, hišna številka, poštna številka, kraj	Text	S	M	
	EO_CountryReg	Država registracije gospodarskega subjekta	Country	S	M	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	EO_Email	Elektronski naslov gospodarskega subjekta za namene sporočanja informacij o postopku registracije, vključno z naknadnimi spremembami in drugo potrebno korespondenco	Text	S	M	
	VAT_R	Navedba statusa registracije za namene DDV	Boolean	S	M	0 – nima identifikacijske številke za DDV 1 – ima identifikacijsko številko za DDV
	VAT_N	Identifikacijska številka gospodarskega subjekta za DDV	Text	S	M, če je VAT_R = 1	
	TAX_N	Davčna številka gospodarskega subjekta	Text	S	M, če je VAT_R = 0	
	EO_ExciseNumber1	Navedba, ali ima gospodarski subjekt trošarinsko številko, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	Boolean	S	M	0 – nima trošarinske številke 1 – ima trošarinsko številko
	EO_ExciseNumber2	Trošarinska številka gospodarskega subjekta, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	SEED	S	M, če je EO_ExciseNumber1 = 1	
	OtherEOID_R	Navedba, ali je gospodarskemu subjektu identifikacijsko oznako dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	OtherEOID_N	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki jo je dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak	EOID	M	M, če je OtherEOID_R = 1	
	Reg_3RD	Navedba, ali je bila registracija izvedena v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Reg_EOID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta, ki deluje v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	EOID	S	M, če je Reg_3RD = 1	

## 1.2 Popravek informacij v zvezi z identifikacijsko kodo gospodarskega subjekta

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-2
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	EO_Name1	Registrirano ime gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	EO_Name2	Alternativno ali skrajšano ime gospodarskega subjekta	Text	S	O	
	EO_Address	Naslov gospodarskega subjekta – ulica, poštna številka in kraj	Text	S	M	
	EO_CountryReg	Država registracije gospodarskega subjekta	Country	S	M	
	EO_Email	Elektronski naslov gospodarskega subjekta za namene sporočanja informacij o postopku registracije, vključno z naknadnimi spremembami	Text	S	M	
	VAT_R	Navedba statusa registracije za namene DDV	Boolean	S	M	0 – nima identifikacijske številke za DDV 1 – ima identifikacijsko številko za DDV
	VAT_N	Identifikacijska številka gospodarskega subjekta za DDV	Text	S	M, če je VAT_R = 1	
	TAX_N	Davčna številka gospodarskega subjekta	Text	S	M, če je VAT_R = 0	
	EO_ExciseNumber1	Navedba, ali ima gospodarski subjekt trošarinsko številko, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	Boolean	S	M	0 – nima trošarinske številke 1 – ima trošarinsko številko
	EO_ExciseNumber2	Trošarinska številka gospodarskega subjekta, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	SEED	S	M, če je EO_ExciseNumber1 = 1	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	OtherEOID_R	Navedba, ali je gospodarskemu subjektu identifikacijsko oznako dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	OtherEOID_N	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki jo je dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak	EOID	M	M, če je OtherEOID_R = 1	
	Reg_3RD	Navedba, ali je bila registracija izvedena v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Reg_EOID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta, ki deluje v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	EOID	S	M, če je Reg_3RD = 1	

### 1.3 Izbris identifikacijske kode gospodarskega subjekta iz registra

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-3
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	Reg_3RD	Navedba, ali je bila registracija izvedena v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Reg_EOID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta, ki deluje v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	EOID	S	M, če je Reg_3RD = 1	

## 1.4 Zahtevek za identifikacijsko kodo objekta

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-4
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	F_Address	Naslov objekta – ulica, hišna številka, poštna številka in kraj	Text	S	M	
	F_Country	Država objekta	Country	S	M	
	F_Type	Vrsta objekta	Integer	S	M	1 – proizvodni obrat s skladiščem 2 – samostojno skladišče 3 – maloprodajno mesto 4 – drugo
	F_Type_Other	Opis drugega objekta	Text	S	M, če je F_Type = 4	
	F_Status	Navedba, ali ima del objekta status davčnega (trošarinskega) skladišča	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	F_ExciseNumber1	Navedba, ali ima objekt trošarinsko številko, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	Boolean	S	M	0 – nima trošarinske številke 1 – ima trošarinsko številko
	F_ExciseNumber2	Trošarinska številka objekta, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	SEED	S	M, če je F_ExciseNumber1 = 1	
	OtherFID_R	Navedba, ali je objektu identifikacijsko oznako dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da (možno samo za objekte zunaj EU)
	OtherFID_N	Identifikacijske kode objekta, ki so jih dodelili drugi izdajatelji identifikacijskih oznak	FID	M	M, če je OtherFID_R = 1	
	Reg_3RD	Navedba, ali je bila registracija izvedena v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da (možno samo, če je F_Type = 3)

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Reg_EOID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta, ki deluje v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	EOID	S	M, če je Reg_3RD = 1	

### 1.5 Popravek informacij v zvezi z identifikacijsko kodo objekta

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-5
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	F_Address	Naslov objekta – ulica, poštna številka in kraj	Text	S	M	
	F_Country	Država objekta	Country	S	M	
	F_Type	Vrsta objekta	Integer	S	M	1 – proizvodni obrat s skladiščem 2 – samostojno skladišče 3 – maloprodajno mesto 4 – drugo
	F_Type_Other	Opis drugega objekta	Text	S	M, če je F_Type = 4	
	F_Status	Navedba, ali ima del objekta status davčnega (trošarinskega) skladišča	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	F_ExciseNumber1	Navedba, ali ima objekt trošarinsko številko, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	Boolean	S	M	0 – nima trošarinske številke 1 – ima trošarinsko številko
	F_ExciseNumber2	Trošarinska številka objekta, ki jo izda pristojni organ za namene identifikacije osebe/prostorov	SEED	S	M, če je F_ExciseNumber1 = 1	



Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	OtherFID_R	Navedba, ali je objektu identifikacijsko oznako dodelil drug izdajatelj identifikacijskih oznak	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da (možno samo za objekte zunaj EU)
	OtherFID_N	Identifikacijske kode objekta, ki so jih dodelili drugi izdajatelji identifikacijskih oznak	FID	M	M, če je OtherFID_R = 1	
	Reg_3RD	Navedba, ali je bila registracija izvedena v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da (možno samo, če je F_Type = 3)
	Reg_EOID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta, ki deluje v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	EOID	S	M, če je Reg_3RD = 1	

### 1.6 Izbris identifikacijske kode objekta iz registra

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-6
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	Reg_3RD	Navedba, ali je bil izbris iz registra izveden v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Reg_EOID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta, ki deluje v imenu upravljavca maloprodajnega mesta, ki sicer ni vključen v trgovino s tobaknimi izdelki	EOID	S	M, če je Reg_3RD = 1	

## 1.7 Zahtevek za identifikacijsko kodo stroja

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-7
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	M_Producer	Proizvajalec stroja	Text	S	M	
	M_Model	Model stroja	Text	S	M	
	M_Number	Serijska številka stroja	Text	S	M	
	M_Capacity	Največja zmogljivost v 24-urnem proizvodnem ciklu, izražena kot število zavojčkov	Integer	S	M	

## 1.8 Popravek informacij v zvezi z identifikacijsko kodo stroja

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-8
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	M_ID	Identifikacijska koda stroja	MID	S	M	
	M_Producer	Proizvajalec stroja	Text	S	M	
	M_Model	Model stroja	Text	S	M	
	M_Number	Serijska številka stroja	Text	S	M	
	M_Capacity	Največja zmogljivost v 24-urnem proizvodnem ciklu, izražena kot število zavojčkov	Integer	S	M	

## 1.9 Izbris identifikacijske kode stroja iz registra

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	1-9
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	EO_CODE	Potrditvena koda gospodarskega subjekta, ki se navede kot odziv na registracijo gospodarskega subjekta	Text	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	M_ID	Identifikacijska koda stroja	MID	S	M	

## ODDELEK 2

## Posebne identifikacijske oznake

## 2.1 Zahtevak za posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	2-1
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevak (proizvajalec iz EU ali uvoznik v EU)	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	Process_Type	Navedba, ali so v proizvodni proces vključeni stroji	Boolean	S	M	0 – ne (samo za izdelke, ki so v celoti izdelani ročno) 1 – da
	M_ID	Identifikacijska koda stroja	MID	S	M, če je Process_Type = 1	
	P_Type	Vrsta tobačnega izdelka	Integer	S	M	1 – cigareta 2 – cigara 3 – cigarilos 4 – tobak za zvijanje 5 – tobak za pipo 6 – tobak za vodno pipo 7 – tobak za oralno uporabo 8 – tobak za njuhanje 9 – tobak za žvečenje 10 – nov tobačni izdelek 11 – drugo (izdelek, ki je bil dan na trg pred 19. majem 2014 in ga ni mogoče uvrstiti v kategorije od 1 do 9)

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	P_OtherType	Opis druge vrste tobačnega izdelka	Text	S	M, če je P_Type = 11	
	P_CN	Oznaka kombinirane nomenklature (KN)	Text	S	O	
	P_Brand	Znamka tobačnega izdelka	Text	S	M	
	P_weight	Povprečna bruto masa zavojčka, vključno z embalažo, v gramih, na 0,1 grama natančno	Decimal	S	M	
	TP_ID	Identifikacijska oznaka tobačnega izdelka, ki se uporablja v sistemu EU-CEG	TPID	S	M, če je Intended_Market država EU	
	TP_PN	Številka tobačnega izdelka, ki se uporablja v sistemu EU-CEG	PN	S	M, če je Intended_Market država EU	
	Intended_Market	Predvidena država maloprodaje	Country	S	M	
	Intended_Route1	Navedba, ali se bo izdelek predvidoma gibal preko državnih mej po kopenskih/vodnih/zračnih prevoznih poteh	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Intended_Route2	Prva država, preko katere poteka prevoz po kopenskih/vodnih/zračnih prevoznih poteh, potem ko je izdelek zapustil državo članico proizvodnje ali državo članico uvoza; določi se na podlagi kontrolne točke na kopenski meji, naslednjega pomorskega pristanišča oziroma naslednjega letališča	Country	S	M, če je Intended_Route1 = 1	
	Import	Navedba, ali se izdelek uvažava v EU	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Req_Quantity	Zahtevano število posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka	Integer	S	M	

## 2.2 Zahtevek za posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	2-2
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	Req_Quantity	Zahtevano število posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže	Integer	S	M	

### 2.3 Zahtevek za deaktivacijo posebnih identifikacijskih oznak

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	2-3
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	Deact_Type	Deaktivacija posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka ali agregirane embalaže	Integer	S	M	1 – posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka 2 – posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže
	Deact_Reason1	Navedba razloga za deaktivacijo	Integer	S	M	1 – izdelek uničen 2 – izdelek ukraden 3 – posebna identifikacijska oznaka uničena 4 – posebna identifikacijska oznaka ukradena 5 – posebna identifikacijska oznaka neuporabljena 6 – drugo
	Deact_Reason2	Opis drugega razloga	Text	S	M, če je Deact_Reason1 = 6	
	Deact_Reason3	Podrobnejši opis razloga	Text	S	O	
	Deact_upUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, ki naj se deaktivirajo	upUI(s)	M	M, če je Deact_Type = 1	
	Deact_aUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, ki naj se deaktivirajo	aUI	M	M, če je Deact_Type = 2	

#### ODDELEK 3

### Evidentiranje in pošiljanje informacij o gibanju izdelkov

#### 3.1 Namestitev posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-1
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	upUI_1	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojevčka, ki naj se evidentirajo (izčrpen seznam)	upUI(L)	M	M	
	upUI_2	Seznam ustreznih posebnih identifikacijskih oznak, ki naj se evidentirajo, prikazane v človeku berljivi obliki in navedene v enakem vrstnem redu kot v vnosu upUI_1	upUI(s)	M	M	
	upUI_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

### 3.2 Namestitvev posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-2
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta	FID	S	M	
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	
	aUI	Posebna identifikacijska oznaka na ravni agregirane embalaže	aUI	S	M	
	Aggregation_Type	Navedba vrste agregacije	Integer	S	M	1 – agregacija samo posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojevčka 2 – agregacija samo posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže 3 – agregacija posebnih identifikacijskih oznak tako na ravni zavojevčka kot tudi na ravni agregirane embalaže
	Aggregated_UIs1	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojevčka, ki se agregirajo	upUI(L)	M	M, če je Aggregation_Type = 1 ali 3	
	Aggregated_UIs2	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, ki se nadalje agregirajo	aUI	M	M, če je Aggregation_Type = 2 ali 3	
	aUI_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

## 3.3 Odprema tobačnih izdelkov iz objekta

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-3
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	Event_Time	Predvideni čas dogodka	Time(s)	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda odpremne objekta	FID	S	M	
	Destination_ID1	Navedba vrste namembnega kraja: če je namembni objekt na ozemlju EU in če gre za dobavo v prodajni avtomat ali za dobavo s prodajnim kombiniranim vozilom, ki izdelke dobavlja številnim maloprodajnim mestom, v količinah, ki niso bile vnaprej določene že pred dobavo	Integer	S	M	1 – namembni kraj zunaj EU 2 – namembni kraj v EU, ki ni prodajni avtomat – dobava vnaprej določene količine 3 – prodajni avtomati v EU 4 – namembni kraj v EU, ki ni prodajni avtomat – dobava s prodajnim kombiniranim vozilom
	Destination_ID2	Identifikacijska koda namembnega objekta	FID	S	M, če je Destination_ID1 = 2	
	Destination_ID3	Identifikacijske kode namembnih objektov – možnih je več prodajnih avtomatov	FID	M	M, če je Destination_ID1 = 3	
	Destination_ID4	Identifikacijske kode namembnih objektov	FID	M	M, če je Destination_ID1 = 4	
	Destination_ID5	Poln naslov namembnega objekta: ulica, hišna številka, poštna številka, kraj	Text	S	M, če je Destination_ID1 = 1	
	Transport_mode	Način prevoza, s katerim izdelek zapusti objekt, gl. seznam oznak 7 v Prilogi II k Uredbi Komisije (ES) št. 684/2009	Integer	S	M	0 – drugo 1 – pomorski prevoz 2 – železniški prevoz 3 – cestni prevoz 4 – zračni prevoz 5 – poštna pošiljka 6 – stalne prevozne napeljave 7 – prevoz po celinskih plovnihih poteh

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Transport_vehicle	Identifikacijska oznaka vozila (tj. registrska oznaka, številka vlaka, številka letala/leta, ime ladje ali druga identifikacijska oznaka)	Text	S	M	Vrednost „n/a“ je dovoljena, kadar je Transport_mode = 0 in je gibanje opravljeno ročno med sosednjima objektoma
	Transport_cont1	Navedba, ali je prevoz kontejnerski in ali je uporabljena koda posamezne prevozne enote (npr. SSCC)	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Transport_cont2	Koda posamezne prevozne enote, s katero je označen kontejner	ITU	S	M, če je Transport_cont1 = 1	
	Transport_s1	Navedba, ali je v odpremo vključen izvajalec logističnih/poštnih storitev, ki upravlja lastni sistem odkrivanja in sledenja, ki ga priznava država članica odpremnega objekta. Samo za majhne količine tobačnih izdelkov (neto masa odpremljenih izdelkov je manjša od 10 kg), namenjene za izvoz v tretje države	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Transport_s2	Številka za sledenje, ki jo dodeli izvajalec logističnih storitev	Text	S	M, če je Transport_s1 = 1	
	EMCS	Odprema v skladu s sistemom za spremljanje in nadzor gibanja trošarinskega blaga v režimu odloga (EMCS)	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	EMCS_ARC	Enotna trošarinska referenčna oznaka (ARC)	ARC	S	M, če je EMCS = 1	
	SAAD	Odprema s poenostavljenim spremnim dokumentom, gl. Uredbo Komisije (EGS) št. 3649/92	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	SAAD_number	Referenčna številka deklaracije in/ali dovoljenja, ki jo mora pred začetkom gibanja izdati pristojni organ v namembni državi članici	Text	S	M, če je SAAD = 1	
	Exp_Declaration	Navedba, ali je carinski urad izdal referenčno številko gibanja (MRN)	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da



Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Exp_DeclarationNumber	Referenčna številka gibanja (MRN)	MRN	S	M, če je Exp_Declaration = 1	
	UI_Type	Identifikacija vrst posebnih identifikacijskih oznak, uporabljenih pri odpremi (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojčka kot tudi na ravni agregirane embalaže
	upUIs	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, uporabljenih pri odpremi	upUI(L)	M	M, če je UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, uporabljenih pri odpremi	aUI	M	M, če je UI_Type = 2 ali 3	
	Dispatch_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

### 3.4 Vstop tobačnih izdelkov v objekt

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-4
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta vstopa	FID	S	M	
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	
	Product_Return	Navedba, ali so vstopni izdelki vrnjeni izdelki iz delno ali v celoti nedostavljene pošiljke	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	UI_Type	Identifikacija vrst posebnih identifikacijskih oznak prejetih izdelkov (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojčka kot tudi na ravni agregirane embalaže

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	upUIs	Seznam prejetih posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka	upUI(L)	M	M, če je UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam prejetih posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže	aUI	M	M, če je UI_Type = 2 ali 3	
	Arrival_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

### 3.5 Pretovarjanje

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-5
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	Event_Time	Predvideni čas dogodka	Time(s)	S	M	
	Destination_ID1	Navedba, ali je namembni objekt na ozemlju EU	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Destination_ID2	Identifikacijska koda namembnega objekta	FID	S	M, če je Destination_ID1 = 1	
	Destination_ID3	Polni naslov namembnega objekta	Text	S	M, če je Destination_ID1 = 0	
	Transport_mode	Način prevoza, na katerega se izdelek pretovori, gl. seznam oznak 7 v Prilogi II k Uredbi Komisije (ES) št. 684/2009	Integer	S	M	0 – drugo 1 – pomorski prevoz 2 – železniški prevoz 3 – cestni prevoz 4 – zračni prevoz 5 – poštna pošiljka 6 – stalne prevozne napeljave 7 – prevoz po celinskih plovniških poteh
	Transport_vehicle	Identifikacijska oznaka vozila (tj. registrska oznaka, številka vlaka, številka letala/leta, ime ladje ali druga identifikacijska oznaka)	Text	S	M	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Transport_cont1	Navedba, ali je prevoz kontejnerski in ali je uporabljena koda posamezne prevozne enote (npr. SSCC)	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Transport_cont2	Koda posamezne prevozne enote, s katero je označen kontejner	ITU	S	M, če je Transport_cont1 = 1	
	EMCS	Odprema v skladu s sistemom za spremljanje in nadzor gibanja trošarinskega blaga v režimu odloga (EMCS)	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	EMCS_ARC	Enotna trošarinska referenčna oznaka (ARC)	ARC	S	M, če je EMCS = 1	
	UI_Type	Identifikacija vrst posebnih identifikacijskih oznak, uporabljenih pri pretovarjanju (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojčka kot tudi na ravni agregirane embalaže
	upUIs	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, uporabljenih pri pretovarjanju	upUI(L)	M	M, če je UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, uporabljenih pri pretovarjanju	aUI	M	M, če je UI_Type = 2 ali 3	
	Transloading_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

### 3.6 Deagregacija posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-6
	EO_ID	Identifikacijska oznaka gospodarskega subjekta	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska oznaka objekta	FID	S	M	
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	aUI	Posebna identifikacijska oznaka na ravni agregirane embalaže, ki se deagregira	aUI	S	M	
	disaUI_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

**3.7 Poročilo o dobavi maloprodajnemu mestu, izvedeni s prodajnim kombiniranim vozilom (zahteva se, kadar je v vrsti sporočila 3-3 vrednost polja Destination\_ID1 = 4)**

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	3-7
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	F_ID	Identifikacijska koda objekta, dodeljena maloprodajnemu mestu	FID	S	M	
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	
	UI_Type	Identifikacijska vrst posebnih identifikacijskih oznak dobavljenih izdelkov (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojčka kot tudi na ravni agregirane embalaže
	upUIs	Seznam dobavljenih posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka	upUI(L)	M	M, če je UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam dobavljenih posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže	aUI	M	M, če je UI_Type = 2 ali 3	
	Delivery_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

ODDELEK 4

**Transakcijski dogodki**

**4.1 Izdaja računa**

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	4-1
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	
	Invoice_Type1	Vrsta računa	Integer	S	M	1 – izvornik 2 – popravek 3 – drugo
	Invoice_Type2	Opis druge vrste računa	Text	S	M, če je Invoice_Type1 = 3	
	Invoice_Number	Številka računa	Text	S	M	
	Invoice_Date	Datum računa	Date	S	M	
	Invoice_Seller	Identiteta prodajalca	EOID	S	M	
	Invoice_Buyer1	Navedba, ali je kupec iz EU	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Invoice_Buyer2	Identiteta kupca	EOID	S	M, če je Invoice_Buyer1 = 1	
	Buyer_Name	Registrirano pravno ime kupca	Text	S	M, če je Invoice_Buyer1 = 0	
	Buyer_Address	Naslov kupca – ulica, hišna številka, poštna številka, kraj	Text	S	M, če je Invoice_Buyer1 = 0	
	Buyer_CountryReg	Država registracije kupca	Country	S	M, če je Invoice_Buyer1 = 0	
	Buyer_TAX_N	Davčna številka kupca	Text	S	M, če je Invoice_Buyer1 = 0	
	First_Seller_EU	Navedba, ali je račun izdal prvi prodajalec v EU, tj. proizvajalec ali uvoznik iz EU, in ali je izdelek namenjen za trg EU	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Product_Items_1	Seznam identifikacijskih oznak tobačnih izdelkov, ki ustrezajo izdelkom, navedenim na računu	TPID	M	M, če je First_Seller_EU = 1	
	Product_Items_2	Seznam številke izdelkov, ki ustrezajo izdelkom, navedenim na računu (v enakem vrstnem redu kot Product_Items_1)	PN	M	M, če je First_Seller_EU = 1	
	Product_Price	Neto cena za zavoječek na vsak par identifikacijske oznake tobačnega izdelka in številke izdelka (v enakem vrstnem redu kot Product_Items_1)	Decimal	M	M, če je First_Seller_EU = 1	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Invoice_Net	Skupni neto znesek računa	Decimal	S	M	
	Invoice_Currency	Valuta računa	Currency	S	M	
	UI_Type	Identifikacija vrst posebnih identifikacijskih oznak, zajetih na računu (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojevča 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojevča kot tudi na ravni agregirane embalaže
	upUIs	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojevča, zajetih na računu	upUI(L)	M	M, če je UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, zajetih na računu	aUI	M	M, če je UI_Type = 2 ali 3	
	Invoice_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

#### 4.2 Izdaja številke naročila

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	4-2
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	
	Order_Number	Številka naročilnice	Text	S	M	
	Order_Date	Datum naročilnice	Date	S	M	
	UI_Type	Identifikacija vrst posebnih identifikacijskih oznak, zajetih na naročilnici (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojevča 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojevča kot tudi na ravni agregirane embalaže

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	upUIs	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, zajetih na naročilnici	upUI(L)	M	M, če je UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, zajetih na naročilnici	aUI	M	M, če je UI_Type = 2 ali 3	
	Order_comment	Opis razlogov za zapoznelo evidentiranje naročilnice	Text	S	O	

#### 4.3 Potrdilo o prejemu plačila

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	4-3
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	Event_Time	Čas dogodka	Time(s)	S	M	
	Payment_Date	Datum prejema plačila	Date	S	M	
	Payment_Type	Vrsta plačila	Integer	S	M	1 – bančno nakazilo 2 – bančna kartica 3 – gotovina 4 – drugo
	Payment_Amount	Znesek plačila	Decimal	S	M	
	Payment_Currency	Valuta plačila	Currency	S	M	
	Payment_Payer1	Navedba, ali je plačnik iz EU	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Payment_Payer2	Identiteta plačnika	EOID	S	M, če je Payment_Payer1 = 1	
	Payer_Name	Registrirano pravno ime plačnika	Text	S	M, če je Payment_Payer1 = 0	
	Payer_Address	Naslov plačnika – ulica, hišna številka, poštna številka in kraj	Text	S	M, če je Payment_Payer1 = 0	
	Payer_CountryReg	Država registracije plačnika	Country	S	M, če je Payment_Payer1 = 0	
	Payer_TAX_N	Davčna številka plačnika	Text	S	M, če je Payment_Payer1 = 0	

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Payment_Recipient	Identiteta prejemnika	EOID	S	M	
	Payment_Invoice	Navedba, ali je plačilo skladno z izdanim računom	Boolean	S	M	0 – ne 1 – da
	Invoice_Paid	Številka računa, poravnane s plačilom	Text	S	M, če je Payment_Invoice = 1	
	UI_Type	Identifikacija vrst posebnih identifikacijskih oznak, zajetih s plačilom (evidentirane na najvišji ravni razpoložljive agregacije)	Integer	S	M, če je Payment_Invoice = 0	1 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni zavojčka 2 – samo posebne identifikacijske oznake na ravni agregirane embalaže 3 – posebne identifikacijske oznake tako na ravni zavojčka kot tudi na ravni agregirane embalaže
	upUIs	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni zavojčka, zajetih s plačilom	upUI(L)	M	M, če sta Payment_Invoice = 0 in UI_Type = 1 ali 3	
	aUI	Seznam posebnih identifikacijskih oznak na ravni agregirane embalaže, zajetih s plačilom	aUI	M	M, če sta Payment_Invoice = 0 in UI_Type = 2 ali 3	
	Payment_comment	Pripombe poročevalca	Text	S	O	

## ODDELEK 5

## Umiki

## 5. Umiki zahtevkov ter operativnih in transakcijskih sporočil (možno za vrste sporočil 2-1, 2-2, 3-1 do 3-7, 4-1, 4-2 in 4-3)

Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Message_Type	Identifikacijska oznaka vrste sporočila	Text	S	M	5
	EO_ID	Identifikacijska koda gospodarskega subjekta, ki vlaga zahtevek	EOID	S	M	
	Recall_CODE	Koda umaknjenega sporočila, ki je bila pošiljatelju sporočena v potrditvi izvirnega sporočila, ki se umika	Text	S	M	



Št. vnosa	Polje	Opombe	Vrsta podatka	Število elementov v nizu	Prioriteta	Vrednosti
	Recall_Reason1	Razlog za umik izvirnega sporočila	Integer	S	M	1 – poročani dogodek se ni zgodil (samo za vrsti sporočil 3-3 in 3-5) 2 – v sporočilu so bile navedene napačne informacije 3 – drugo
	Recall_Reason2	Opis razloga za umik izvirnega sporočila	Text	S	M, če je Recall_Reason1 = 3	
	Recall_Reason3	Vsa nadaljnja pojasnila v zvezi z razlogom za umik izvirnega sporočila	Text	S	O	

*Opomba:* Z umikom v zvezi z operativnimi ali logističnimi dogodki se preklicano sporočilo označi kot preklicano, vendar se vpis iz obstoječe podatkovne baze ne izbriše.

# SKLEPI

## SKLEP SVETA (EU) 2018/575

z dne 12. aprila 2018

### o imenovanju nadomestnega člana Odbora regij na predlog Malte

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga malteške vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 26. januarja 2015, 5. februarja 2015 in 23. junija 2015 sprejel sklepe (EU) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (EU) 2015/190 <sup>(2)</sup> in (EU) 2015/994 <sup>(3)</sup> o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020. Anthonyja MIFSUDA je 10. novembra 2015 s Sklepom Sveta (EU) 2015/2029 <sup>(4)</sup> kot nadomestna članica zamenjala Graziella GALEA.
- (2) Zaradi konca mandata, na podlagi katerega je bila predlagana Graziella GALEA (*Mayor, Saint Paul's Bay Local Council*), se je sprostilo mesto nadomestnega člana Odbora regij –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2020, se za nadomestno članico Odbora regij imenuje:

— Graziella GALEA, *Councillor, Saint Paul's Bay Local Council* (sprememba mandata).

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourg, 12. aprila 2018

Za Svet  
Predsednik  
T. DONCHEV

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta (EU) 2015/116 z dne 26. januarja 2015 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020 (UL L 20, 27.1.2015, str. 42).

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta (EU) 2015/190 z dne 5. februarja 2015 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020 (UL L 31, 7.2.2015, str. 25).

<sup>(3)</sup> Sklep Sveta (EU) 2015/994 z dne 23. junija 2015 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020 (UL L 159, 25.6.2015, str. 70).

<sup>(4)</sup> Sklep Sveta (EU) 2015/2029 z dne 10. novembra 2015 o imenovanju enega malteškega člana in dveh malteških nadomestnih članov Odbora regij (UL L 297, 13.11.2015, str. 8).

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/576****z dne 15. decembra 2017****o tehničnih standardih za varnostne elemente, ki se uporabljajo na tobačnih izdelkih***(notificirano pod dokumentarno številko C(2017) 8435)***(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Direktive 2014/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji tobačnih in povezanih izdelkov in razveljavitvi Direktive 2001/37/ES <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 16(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2014/40/EU določa, da morajo vsi zavojčki tobačnih izdelkov, ki so dani na trg, imeti varnostni element, ki je zaščiten pred nedovoljenimi posegi ter sestavljen iz vidnih in nevidnih elementov, za lažje preverjanje pristnosti tobačnih izdelkov. Določiti bi bilo treba tehnične standarde za sistem varnostnih elementov.
- (2) Varnostni elementi in sistem za zagotavljanje sledljivosti tobačnih izdelkov, določen v členu 15 Direktive 2014/40/EU in vzpostavljen z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/574 <sup>(2)</sup>, bi morali omogočiti spremljanje in učinkovitejše izvrševanje skladnosti tobačnih izdelkov z Direktivo 2014/40/EU.
- (3) Skupna pravila glede standardov za varnostne elemente v Uniji so bistvenega pomena, saj je verjetno, da bodo različne in premalo natančne nacionalne zahteve spodkopale prizadevanja za izboljšanje skladnosti tobačnih izdelkov s predpisi Unije o tobačnih izdelkih. Bolj usklajen okvir za varnostne elemente, ki bi veljal v vseh državah članicah, bi prav tako olajšal delovanje notranjega trga zakonitih tobačnih izdelkov.
- (4) Tehnični standardi za varnostne elemente bi morali upoštevati visoko stopnjo inovacij na tem področju, obenem pa bi pristojnim organom držav članic morali omogočiti učinkovito preverjanje pristnosti tobačnih izdelkov. Vsaka država članica bi morala imeti možnost, da opredeli kombinacijo oziroma kombinacije avtentikacijskih elementov, ki naj se uporabljajo za razvoj varnostnih elementov, ki se uporabljajo na tobačnih izdelkih, proizvedenih na njenem ozemlju ali uvoženih nanj. Uporabljena kombinacija ali kombinacije bi morale vključevati vidne in nevidne elemente. V skladu z mednarodnimi standardi se lahko nevidni elementi, ki jih ni mogoče neposredno zaznati s človeškimi čuti, nadalje opredelijo s sklicevanjem na izpopolnjenost opreme, potrebne za preverjanje njihove pristnosti. Da bi čim bolj povečali zanesljivost elementov, je primerno zahtevati, da se uporabi vsaj en nevidni element, za preverjanje katerega je potrebna uporaba namenskih orodij ali strokovne laboratorijske opreme. Vključitev različnih vrst avtentikacijskih elementov v varnostni element bi morala zagotoviti potrebno ravnovesje med prožnostjo in visoko ravni varnosti. Prav tako bi morala državam članicam omogočiti, da upoštevajo nove inovativne rešitve, s katerimi lahko dodatno okrepijo učinkovitost varnostnih elementov.
- (5) Kot pomemben korak pri zagotavljanju, da je celovitost končnega varnostnega elementa, ki se uporablja na tobačnem izdelku, dobro zaščiten, bi se morala zahtevati kombinacija različnih avtentikacijskih elementov.
- (6) Pomen zagotavljanja zanesljivosti sistema varnostnih elementov priznavajo mednarodno priznani standardi <sup>(3)</sup>. V ta namen bi bilo treba vzpostaviti dodatne zaščitne ukrepe, ki bi čim boljše ščitili varnostne elemente in njihove različne avtentikacijske elemente pred notranjimi in zunanji grožnjami. Zato bi bilo treba zahtevati, da vsaj en avtentikacijski element v varnostnem elementu zagotavlja neodvisni tretji ponudnik rešitev, s čimer se zmanjša možnost napadov oseb ali subjektov, ki so neposredno ali posredno povezani s proizvajalcem ali subjektom izvora avtentikacijskih elementov, uporabljenih za razvoj varnostnega elementa. Da bi zagotovili neprekinjeno

<sup>(1)</sup> ULL 127, 29.4.2014, str. 1.

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/574 z dne 15. decembra 2017 o tehničnih standardih za vzpostavitev in upravljanje sistema sledljivosti tobačnih izdelkov (glej stran 7 tega Uradnega lista).

<sup>(3)</sup> Standard ISO 12931:2012 (Merila uspešnosti za avtentikacijske rešitve, ki se uporabljajo v boju proti ponarejanju materialnih dobrin).

izpolnjevanje zahteve po neodvisnosti, ki je bistveno za zagotavljanje in ohranjanje celovitosti varnostnih elementov po vsej Uniji, bi morala Komisija redno pregledovati postopke za spremljanje skladnosti z merili neodvisnosti iz tega sklepa. Komisija bi morala ugotovitve pregledov objaviti in jih vključiti v poročilo o uporabi Direktive 2014/40/EU iz člena 28 navedene direktive.

- (7) Več držav članic za davčne namene zahteva davčne znamke ali nacionalne identifikacijske oznake. Te države članice bi morale imeti možnost, da dovolijo, da se njihove znamke ali oznake uporabljajo kot varnostni element, za katerega veljajo zahteve iz člena 16 Direktive 2014/40/EU in tega sklepa. Da bi ublažili morebitno nepotrebno gospodarsko obremenitev, bi bilo treba državam članicam, katerih davčne znamke ali nacionalne identifikacijske oznake niso skladne z eno ali več zahtevami iz člena 16 Direktive 2014/40/EU in tega sklepa, dovoliti, da svoje davčne znamke ali nacionalne identifikacijske oznake uporabljajo kot del varnostnega elementa. V takih primerih bi morale države članice zagotoviti, da so proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov obveščeni o dodatnih avtentikacijskih elementih, potrebnih za razvoj varnostnega elementa, ki je skladen z vsemi zakonodajnimi zahtevami.
- (8) Da bi zagotovili celovitost varnostnih elementov ter jih zaščitili pred zunanji napadi, bi jih bilo treba uporabiti na izdelkih bodisi s pritrditvijo, tiskom ali kombinacijo obeh tako, da so zaščiteni pred kakršno koli zamenjavo, ponovno uporabo ali spremembo. Varnostni elementi bi morali poleg tega omogočati identifikacijo in preverjanje pristnosti posameznega zavojčka tobačnega izdelka ves čas, ko je tobačni izdelek na trgu.
- (9) Da se omogoči preverjanje verodostojnosti tobačnih izdelkov in tako okrepi boj proti nedovoljeni trgovini s tobačnimi izdelki v Uniji, bi bilo treba državam članicam in Komisiji na zahtevo zagotoviti vzorčne izdelke, ki se lahko uporabijo kot referenca za namene laboratorijske analize. Da bi lahko pristojni organi ene države članice preverili pristnost tobačnega izdelka, namenjenega za nacionalni trg druge države članice, bi si morale države članice tudi medsebojno pomagati pri izmenjavi pridobljenih referenčnih izdelkov ter zagotavljanju razpoložljivega strokovnega znanja in izkušenj, če je to mogoče.
- (10) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora iz člena 25 Direktive 2014/40/EU –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

##### **Predmet urejanja**

Ta sklep določa tehnične standarde za varnostne elemente, ki se uporabljajo na zavojčkih tobačnih izdelkov, ki so dani na trg Unije.

#### Člen 2

##### **Opredelitev pojmov**

V tem sklepu se poleg opredelitev pojmov iz člena 2 Direktive 2014/40/EU uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „avtentikacijski element“ pomeni element varnostnega elementa;
- (b) „neprikrit“ pomeni neposredno zaznaven z enim ali več človeškimi čuti brez pomoči zunanjih naprav. Za „neprikrito“ kategorijo avtentikacijskih rešitev iz standarda ISO 12931:2012 se šteje, da ustreza tej opredelitvi;
- (c) „polprikrit“ pomeni, da ni neposredno zaznaven s človeškimi čuti, vendar je zaznaven s čuti s pomočjo zunanjih naprav, npr. ultravijolične svetilke ali posebnega pisala ali označevalca, za uporabo katerih ni potrebno strokovno znanje ali specialistično usposabljanje. Za „prikrito“ kategorijo avtentikacijskih rešitev, overjenih s standardnimi orodji iz standarda ISO 12931:2012, se šteje, da ustreza tej opredelitvi;
- (d) „prikrit“ pomeni, da ni neposredno zaznaven s človeškimi čuti in je zaznaven le s pomočjo namenskih orodij ali strokovne laboratorijske opreme. Za „prikrito“ kategorijo avtentikacijskih rešitev, za katero so potrebni namenska orodja in forenzična analiza iz standarda ISO 12931:2012, se šteje, da ustreza tej opredelitvi.

### Člen 3

#### Varnostni element

1. Države članice zahtevajo, da so varnostni elementi sestavljeni iz najmanj pet vrst avtentikacijskih elementov, od katerih je vsaj:
  - (a) eden neprikrit;
  - (b) eden polprikrit;
  - (c) eden prikrit.
2. Države članice zahtevajo, da vsaj en avtentikacijski element iz odstavka 1 zagotavlja neodvisni tretji ponudnik, ki izpolnjuje zahteve iz člena 8.
3. Vsaka država članica proizvajalce in uvoznike tobačnih izdelkov obvesti o kombinaciji ali kombinacijah avtentikacijskih elementov, ki se uporabljajo v varnostnih elementih, ki se uporabljajo na zavojčkih tobačnih izdelkov, ki so dani na njen trg.

Avtentikacijski elementi iz prvega pododstavka lahko vključujejo vrste neprikritih, polprikritih in prikritih avtentikacijskih elementov, določene v Prilogi.

4. Obvestilo iz odstavka 3 se predloži najpozneje do 20. septembra 2018. Države članice obvestijo proizvajalce in uvoznike tobačnih izdelkov o vseh poznejših spremembah kombinacije ali kombinacij avtentikacijskih elementov vsaj šest mesecev pred datumom, ko naj bi spremembe začele veljati.

### Člen 4

#### Uporaba davčnih znamk kot varnostnega elementa

1. Države članice, ki dovoljujejo, da se davčne znamke ali nacionalne identifikacijske oznake za davčne namene uporabljajo za razvoj varnostnih elementov, zagotovijo, da končni varnostni elementi izpolnjujejo zahteve iz člena 3 tega sklepa in člena 16 Direktive 2014/40/EU.
2. Kadar davčna znamka ali nacionalna identifikacijska oznaka za davčne namene, namenjena uporabi kot varnostni element, ne izpolnjuje ene ali več zahtev iz odstavka 1, se uporablja le kot del varnostnega elementa. V takšnih primerih države članice zagotovijo, da so proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov obveščeni o dodatnih vrstah avtentikacijskih elementov, ki so potrebne za razvoj skladnega varnostnega elementa.
3. Informacije iz odstavka 2 se dajo na voljo proizvajalcem in uvoznikom tobačnih izdelkov najpozneje do 20. septembra 2018. Vse poznejše informacije v zvezi s spremembami davčnih znamk ali nacionalnih identifikacijskih oznak za davčne namene, namenjenih uporabi kot varnostni element, se proizvajalcem in uvoznikom tobačnih izdelkov sporočijo vsaj šest mesecev pred datumom, ko naj bi spremembe začele veljati, če te informacije potrebujejo za razvoj skladnega varnostnega elementa.

### Člen 5

#### Uporaba varnostnih elementov na zavojčkih

1. Države članice zahtevajo, da se varnostni elementi uporabljajo na zavojčkih tobačnih izdelkov z uporabo ene od naslednjih metod:
  - (a) pritrditev;
  - (b) tisk;
  - (c) kombinacija pritrditve in tiska.

2. Varnostni elementi se uporabljajo na zavojčkih tobačnih izdelkov tako, da:
  - (a) je mogoča identifikacija in preverjanje pristnosti posameznega zavojčka tobačnega izdelka ves čas, ko je tobačni izdelek na trgu, in
  - (b) so zaščiteni pred kakršno koli zamenjavo, ponovno uporabo ali spremembo.

#### Člen 6

##### **Celovitost varnostnih elementov**

1. Države članice se lahko kadar koli odločijo, da uvedejo sheme za izmenično uporabo varnostnih elementov ali jih umaknejo.
2. Če ima država članica razloge za domnevo, da je celovitost katerega koli avtentikacijskega elementa varnostnega elementa, ki se trenutno uporablja na njenem trgu, ogrožena, zahteva, da se zadevni varnostni element zamenja ali spremeni. Če država članica ugotovi, da je varnostni element ogrožen, o tem obvesti zadevne proizvajalce, uvoznike in ponudnike varnostnega elementa v petih delovnih dneh.
3. Države članice lahko določijo uradne smernice ali zahteve glede varnosti proizvodnih in distribucijskih postopkov, npr. v zvezi z uporabo varne opreme in drugih sestavnih delov, revizijami, orodji za spremljanje proizvodnih količin in varnim pošiljanjem, da bi preprečile, opredelile in zmanjšale nezakonito proizvodnjo, distribucijo in krajo varnostnih elementov in avtentikacijskih elementov, iz katerih so ti sestavljeni, ter odvrčale od njih.

#### Člen 7

##### **Preverjanje pristnosti tobačnih izdelkov**

1. Države članice zagotovijo, da imajo sredstva, potrebna za analizo vseh kombinacij avtentikacijskih elementov, katerih uporabo dovolijo pri razvoju varnostnih elementov v skladu s členoma 3 in 4 tega sklepa, da bi lahko določile, ali je zavojček tobačnega izdelka pristen. Analize se izvedejo v skladu z mednarodno priznanimi merili uspešnosti in metodologijo ocenjevanja, kot so določeni v standardu ISO 12931:2012.
2. Države članice od proizvajalcev in uvoznikov tobačnih izdelkov, ki imajo sedež na njihovem ozemlju, zahtevajo, da na pisno zahtevo zagotovijo vzorce tobačnih izdelkov, ki jih trenutno dajejo na trg. Vzorci se zagotovijo v zavojčkih in vključujejo uporabljeni varnostni element. Države članice prejete vzorce tobačnih proizvodov na zahtevo dajo na voljo Komisiji.
3. Države članice si na zahtevo pomagajo pri preverjanju pristnosti tobačnih izdelkov, namenjenih za nacionalni trg druge države članice, vključno z izmenjavo vseh vzorcev, prejetih v skladu z odstavkom 2.

#### Člen 8

##### **Neodvisnost ponudnikov avtentikacijskih elementov**

1. Za namene člena 3(2) ponudnik avtentikacijskih elementov in, kadar je to primerno, njegovi podizvajalci, veljajo za neodvisne, če so izpolnjena naslednja merila:
  - (a) neodvisnost od tobačne industrije v smislu pravne oblike, organizacije in sprejemanja odločitev. Zlasti se oceni, ali podjetje ali skupina podjetij ni pod neposrednim ali posrednim nadzorom tobačne industrije, vključno z manjšinskim deležem;

- (b) „neodvisnost od tobačne industrije v finančnem smislu, ki se šteje za doseženo, če je podjetje ali skupina podjetij pred prevzemom svojih funkcij od blaga in storitev za sektor tobaka v zadnjih dveh koledarskih letih ustvarila manj od 10 % svojega letnega svetovnega prometa brez DDV in drugih posrednih davkov, kolikor je to mogoče ugotoviti na podlagi najnovejših potrjenih zaključnih računov. Za vsako naslednje koledarsko leto letni svetovni promet brez DDV in drugih posrednih davkov od blaga in storitev za sektor tobaka ne presega 20 %;“.
- (c) odsotnost nasprotja interesov s tobačno industrijo pri osebah, odgovornih za upravljanje podjetja ali skupine podjetij, vključno s člani upravnega odbora ali katere koli druge oblike vodstvenega organa. Te osebe zlasti:
- (i) v zadnjih petih letih niso sodelovale v strukturah podjetij tobačne industrije;
  - (ii) delujejo neodvisno od vseh denarnih ali nedenarnih interesov, povezanih s tobačno industrijo, vključno z lastništvom delnic, sodelovanjem v zasebnih pokojninskih programih ali interesi, ki jih imajo njihovi partnerji, zakonci ali neposredni sorodniki v naraščajoči ali padajoči liniji.
2. Kadar ponudnik avtentikacijskih elementov sklene pogodbo s podizvajalci, je še vedno odgovoren za zagotavljanje, da podizvajalci izpolnjujejo merila neodvisnosti iz odstavka 1.
3. Države članice in Komisija lahko od ponudnikov avtentikacijskih elementov in, če je primerno, tudi od njihovih podizvajalcev zahtevajo, da jim predložijo dokumente, potrebne za oceno skladnosti z merili iz odstavka 1. Taki dokumenti lahko vključujejo letne izjave o skladnosti z merili neodvisnosti iz odstavka 1. Države članice in Komisija lahko zahtevajo, da letne izjave vsebujejo popoln seznam storitev, ki so bile nudene tobačni industriji v preteklem koledarskem letu, ter posamezne izjave o finančni neodvisnosti od tobačne industrije, ki jih predložijo vsi vodstveni člani neodvisnega ponudnika.
4. Vse spremembe okoliščin, ki so povezane z merili iz odstavka 1, lahko vplivajo na neodvisnost ponudnika avtentikacijskih elementov (če je primerno tudi njegovih podizvajalcev) in trajajo dve zaporedni koledarski leti, se nemudoma sporočijo državam članicam in Komisiji.
5. Kadar informacije, pridobljene v skladu z odstavkom 3, ali obvestilo iz odstavka 4 razkrijejo, da ponudnik avtentikacijskih elementov (in, če je to primerno, tudi njegovi podizvajalci) ne izpolnjuje več zahtev iz odstavka 1, države članice v razumnem roku in najpozneje do konca koledarskega leta, ki sledi koledarskemu letu, v katerem so bili informacije ali obvestilo prejeti, sprejmejo vse ukrepe, ki so potrebni, da se zagotovi skladnost z merili iz odstavka 1.
6. Ponudniki avtentikacijskih elementov nemudoma obvestijo zadevne države članice in Komisijo o kakršnih koli grožnjah ali drugih poskusih izvajanja neprimerne vplivanja, ki bi lahko dejansko ali potencialno spodkopali njihovo neodvisnost.
7. Javni organi in podjetja skupaj s podizvajalci se štejejo za neodvisne od tobačne industrije.
8. Komisija redno pregleduje postopke, ki urejajo spremljanje skladnosti z merili neodvisnosti iz odstavka 1, da bi ocenila njihovo skladnost z zahtevami iz tega sklepa. Ugotovitve pregleda se objavijo in vključijo v poročilo o uporabi Direktive 2014/40/EU iz člena 28 navedene direktive.

## Člen 9

### Prehodna določba

1. Cigarete in tobak za zvijanje, ki so bili proizvedeni v Uniji ali uvoženi v Unijo pred 20. majem 2019 in nimajo varnostnega elementa v skladu s tem sklepom, lahko ostanejo v prostem prometu do 20. maja 2020.
2. Tobačni izdelki, ki niso cigarete in tobak za zvijanje in so bili proizvedeni v Uniji ali uvoženi v Unijo pred 20. majem 2024 ter nimajo varnostnega elementa v skladu s tem sklepom, lahko ostanejo v prostem prometu do 20. maja 2026.

*Člen 10***Naslovniki**

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 15. decembra 2017

*Za Komisijo*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

---



## PRILOGA

## VRSTE AVTENTIKACIJSKIH ELEMENTOV

Neprikriti	Polprikriti	Prikriti
<p><b>Giljoša</b></p> <p>Okrasni vzorec dveh ali več prepletenih trakov, ki so natisnjeni v več ne-standardnih barvah.</p>	<p><b>Laserska podoba</b></p> <p>Podoba je vidna s prostim očesom le, ko je osvetljena s svetlobo določene valovne dolžine, na primer z laserskim kazalnikom.</p>	<p><b>Označevalec na osnovi DNK</b></p> <p>Forenzični označevalec, ki uporablja matematična načela kombinatorike za opredelitev zaporedja nukleotidov.</p>
<p><b>Mavrični tisk</b></p> <p>Kombinacija dveh ali več barv in nežno prehajanje ene barve v drugo, kar vodi v nastanek barvnih odtenkov (mavričnih barv).</p>	<p><b>Polarizirana podoba</b></p> <p>Podoba postane vidna s prostim očesom šele skozi poseben polarizacijski filter.</p>	<p><b>Molekulski označevalec</b></p> <p>Kemični označevalec, ki – pogosto formuliran v osnovnih materialih predmeta, za katerega je namenjen – omogoča zaznavo deležev razredčitve in mešanice v materialih. Enoznačno kodiran in vključen v sledeh.</p>
<p><b>Latentna podoba</b></p> <p>Črtni vzorec globokega tiska, ki ob nagibanju predmeta, na katerem je natisnjen, kaže drugačno podobo. Lahko se kombinira z optično spremenljivim črnilom.</p>	<p><b>UV-medel papir</b></p> <p>Poseben papir, ki ne odbija ultravijolične svetlobe. Primeren za tiskanje z ultravijoličnimi črnili, ki so vidna pod posebnimi ultravijoličnimi svetilkami.</p>	<p><b>Varnostna vlakna (prikrita)</b></p> <p>Nevidna fluorescenčna vlakna, ki so naključno položena na ustrezen papir. Ni jih mogoče skenirati ali fotokopirati in postanejo vidna le pod posebnimi ultravijoličnimi svetilkami.</p>
<p><b>Optično spremenljivo črnilo</b></p> <p>Pod različnimi koti se pojavijo različne barve.</p>	<p><b>Varnostna vlakna (polprikrita)</b></p> <p>Vidna fluorescenčna vlakna, ki so v celoti ali delno vstavljena v naključnem vzorcu, ki ga ni mogoče reproducirati. Lahko so različnih barv in oblik. Pod ultravijolično svetlobo spremenijo barvo.</p>	<p><b>Magnetni elementi</b></p> <p>Vzorec magnetnih elementov, ki ustvarijo signal ali serijo signalov, ki jih je mogoče zaznati na daljavo s posebnimi identifikacijskimi napravami.</p>
<p><b>Tipni vzorec</b></p> <p>Z globinskim tiskom je ustvarjen izbočen tipni relief, ki ga je mogoče potrditi pod stransko svetlobo. Lahko se kombinira z latentno podobo.</p>	<p><b>Mikrotisk</b></p> <p>Tisk z zelo majhnim besedilom, ki ga je treba povečati, da postane berljiv s prostim očesom.</p>	<p><b>Antistokesova črnila</b></p> <p>Črnila, katerih antistokesove lastnosti se lahko preučijo z uporabo videospektralnega primerjalnika (instrumenti VSC).</p>
<p><b>Hologram</b></p> <p>S spreminjanjem zornega kota se prikaže popoln tridimenzionalen fotografski zapis svetlobnega polja.</p>	<p><b>Termokromno črnilo</b></p> <p>Črnilo, ki je občutljivo na temperaturne spremembe. Ko je izpostavljeno temperaturnim spremembam, spremeni barvo ali izgine.</p>	<p><b>Reaktivna črnila (prikrita)</b></p> <p>Brezbarvna ali prosojna črnila, ki postanejo vidna po reakciji s posebnim topilom, ki se nanese z namenskim orodjem v laboratorijskih pogojih.</p>
	<p><b>Reaktivna črnila (polprikrita)</b></p> <p>Brezbarvna ali prosojna črnila, ki postanejo vidna po reakciji s posebnim topilom, ki se nanese s posebnim pisalom ali označevalcem.</p>	





ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**